



Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente

Szerkesztőség: Mohács, II. Lajos u. 1. Tel.: (69) 322-674. Fax: (69) 311-733

Ára: 30 Ft

Nívódíj az ifjúsági fúvószenekarnak

A Magyar Kultúra Napja Mohácson

Teltház előtt, frenetikus sikerrel mutatta be műsorát január 21-én este a Kossuth Filmszínházban, a Magyar Kultúra Napja alkalmából a Pécsi Vasutas Koncert-fúvószenekar, a Véméndi Német Nemzetiségi Táncegyüttes és a Mohács-Palotabozsok-Somberek Ifjúsági Fúvószenekar.

A Pécs-Baranyai Kulturális Kamara nemes hagyományt indított útjára egy évvel ezelőtt, egyrészt az ünnepi műsor megszervezésével, másrészt a nívódíjak kiadásával.

A kultúra támogatásából kivonuló állam ritkán csörgedező hivatalos elismerései mellett illetve azok ellensúlyozására létrehozott szakmai díj fontos szerepet tölt be szűkebb régióink kulturális életében.

Idén Mohács városa kapta meg az ünnepség megrendezésének jogát, különös tekintettel arra, hogy két térségi együttes is elnyerte a megtisztelő kitüntetését.

Az ünnepi műsort a „Vasutas” zenekar nyitotta, majd Puch Éva értő tolmácsolásában hallhattuk Faludy György: Óda a magyar nyelvhez című csodálatos költeményét. Ezt követően Gárdonyi Tamás, a Kamara választmányának tagja, az Új Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese mondott ünnepi beszédet.

Az együttesek vezetői (Nemumayer Károly (Vasutas), Dobos József (ifjúsági fúvószenekar) és Horváth Etele (Vé-

ménd)) Bokor Bélától, a Pécs-Baranyai Kulturális Kamara ügyvezető elnökétől vették át a Nívódíjakat (Soltra Elemér bronzplakettjét és az 50 ezer

gyaregregyi és Nórántré dr. Hajós Klára sellyei polgármesterasszonynak illetve Paróczy József megyei képviselőnek adott át oklevelet és könyvjut-

Györgyöt és Zsikó Jánost jutalmazta meg.

A Pécs-Baranyai Kórus és Zenekari szövetség nevében Kertész Attila karnagy a Cisz-



Dobos József átveszi a nívódíjat Bokor Bélától

Fotó: Schindl

Ft-os pénzjutalmat).

Az ünnepségen a megye különböző kulturális egyesületei és szakmai szervezetei is megjutalmazták legjobbnak ítélt tagjaikat.

Gábori Imréné, a Baranya Honismereti Egyesület elnöke Ravasz János szederkényi és Budai Györgyné szentlászlói honismereti szakkörvezetőnek, valamint Fóris Istvánné ma-

talmat.

A Művelődési Egyesületek Baranya Megyei Szövetségének alelnöke, dr. Papp Iván a Pécsvárad Várbaráti Kör és a Püspökszentlászló Barátainak Egyesülete képviselőinek nyújtotta át az elismerő okiratot.

Dr. Újvári Jenő, a Baranyai Közművelődési Egyesület elnöke Kert Lászlót, Lehel

terci Diákszövetség Pécsi Janus Pannónius Női Kórusát részesítette elismerésben.

Az ünnepi műsor a Mohács-Palotabozsok-Somberek Ifjúsági Fúvószenekar bemutatójával fejeződött be a közönség nagy ovációja közepette, ráadásul a Kállai kettősből játszottak el egy részletet.

□KP

A tartalomból:

- 3. oldal ...Rendőrkézen a mohácsi bűnbanda
- 4. oldal ...Miért mondott le Somogyi László?
- 4. oldal A Sportcsarnok és a Batra tartozása
- 5. oldalBusójárás programelőzetes
- 8. oldalEgy veseátültetés története
- 12. oldalGyűrődéseink
- 12 oldalHalálra ítélt mellékág

A „Baumeister ügy” háttere

A város életét nem kis mértékben foglalkoztatja a település központjában éktelenkedő gödör és a körülötte kialakult zavaros helyzet. A gödör körül, annak kapcsán, különböző mendemondák keringenek, melynek jelzés értéke annyiban van, hogy a közvéleményt foglalkoztatja a dolog. Ha viszont ez az állítás igaz, akkor véleményem szerint a Polgármesteri Hivataltól elvárható a széleskörű tájékoztatás. Ez a tényállás motivált abban, hogy a képviselőtestület részére készített tájékoztatót – a továbbépítés vonatkozásában üzleti titoknak minősülő pár mondat (név) kihagyásával – egy rövid kiegészítővel az alábbiakban közreadjam.

„Tisztelt Képviselőtestület!

Történeti rész:

Mint Önök előtt is ismeretes, az 1992. szeptemberi testületi ülésen került elfogadásra a mohácsi vállalkozók egy része által patronált Baumeister Kft. Csemege-sarok beépítésére tett ajánlata.

Ezt követően a novemberi testületi ülésen nyert elfogadást a Baumeister Kft. és az önkormányzat közötti adásvételi szerződés tervezet.

A szerződés szerint a Kft. megvásárolta az ingatlan tízmillió forint vételárért. A vételár megfizetésére 120 m² nettó alapterületű üzlethelyiség(ek) és 100 m² nettó alapterületű gépkocsitárolók per-, teher- és igénymentes önkormányzati tulajdonba adásával került volna sor a megépített üzletházban.

A szerződés szerint a Kft. 1993. szeptember 30-i üzembebevezetési, átadási határidőt vállalt.

A szerződésben foglalt jogosultságunk biztosítékaként – jelzáloggal terheltük az ingatlan a vételár és az érvényes késedelmi kamat erejéig,

– hárommillió kaució befizetését kötöttük ki, egymillió forintot a szerződés aláírásától számított 6 napon belüli, kétféle forintot a jogerős építési engedély kézhezvételét követő 6 napon belüli befizetését írtuk elő. A befizetett kaució feloldását úgy rögzítettük, hogy a földtömeg kiemelésénél feloldást nyer egymillió forint, a pillérek környező terepszintig történő beontását követően pedig további kétféle forintot,

– nem szerződészerű teljesítés esetére kötbért kötöttünk ki.

A szerződés értelmében a Kft. birtokba lépett az ingatlan vonatkozásában és megkezdte a pincetömb kiemelését a terveknek megfelelően, valamint befizette az első egymillió forint kauciót. Egy rövid ideig úgy látszott, hogy minden rendben, a tervezet szerint történik.

A gondok a tavalyi év tavaszán kezdődtek, amikor a pincetömb kiemelése után lelassult a kivitelezés. A környező épületek alapozásának megerősítése után pedig egy hosszabb ideig le is állt.

A lassulás és a leállás időszakában több alkalommal információt kértünk a Kft. képviselőjétől az ok iránt. Hegedűs úr az alapozási terv átdolgozásának szükségességét, később pedig a tervező (alapozási kiviteli terv készítője) késedelmét jelölte meg okként. A védekezése hihető volt, mert az általa vállalt hihetetlenül rövid kiviteli határidőt még az a tény is nehezítette, hogy a munkálatok megkezdésekor még nem rendelkezett kiviteli tervekkel.

A kivitelezés csak úgy valósulhatott volna meg az eredeti határidőre, ha a szakaszolt kiviteli terveket szinte a tervezői asztalról levéve azonnal realizálta volna a valóságban. Ily módon a kivitelezés és a tervezés egy fáziscsúszással, de szinte párhuzamosan haladt volna. Ez a kivitelezési mód nem szokványos, de elvileg nem elképzelhetetlen.

Felhívtuk viszont Hegedűs úr figyelmét arra, hogy a késedelmi kötbérfizetési kötelezettséget keletkeztet részére, melyre nevezett közölte, hogy maximum egy hónapos csúszás lesz a vég-határidő vonatkozásában, mert az a technológia, amit a felmenő szerkezetek megépítésénél alkalmaz, oly kevésbé időigényes, hogy az elvesztett idő még behozható.

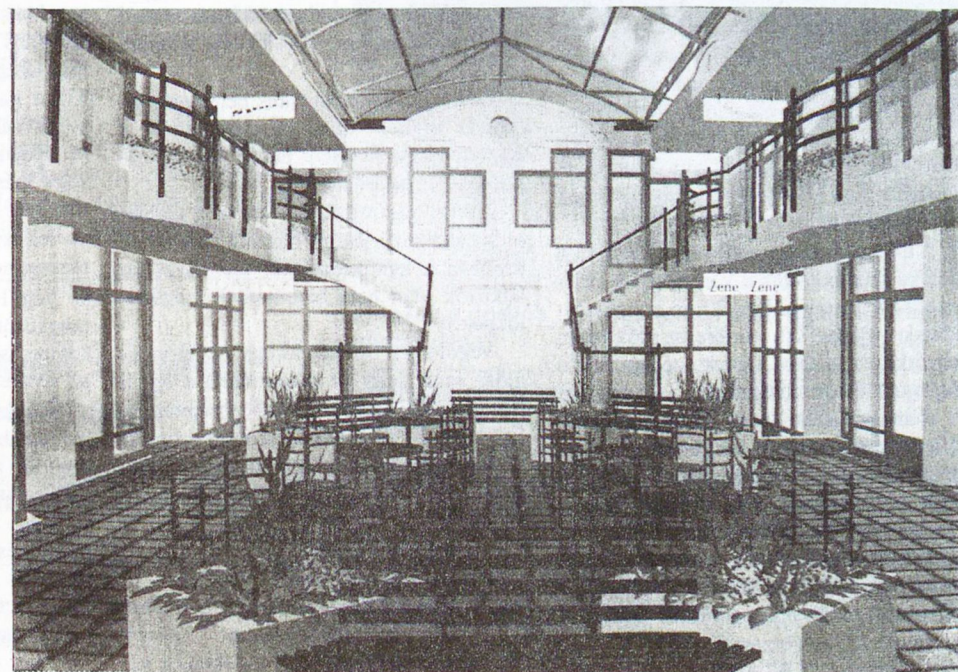
Az első kételyek kollégáimban, azokban a képviselőkben, akik az egyeztető tárgyaláson részt vettek és személy szerint bennem is akkor keletkeztek, amikor az alapozási terv megérkezése után sem volt látványos ütemgyorsulás a kivitelezésben.

(Folytatás a 2. oldalon.)

Sétálóudvar Mohácson

Mohács főutcáján (Szabadság u. 18.) Simity István tervei alapján Arany Udvar néven üzletház épül. Elképzelések szerint 1994. október 31-én átadásra kerül az épület. Év elején ennek minden feltétele biztosítottnak látszik. Rendezett a terület tulajdonjoga. Tulajdonos, egyben beruházó az Arany Beruházási, Ipari és Kereskedelmi Kft. A kivitelező, T-BAU Rt, akit szerződés kötelez a vállalt határidő betartására.

Jogerős építési engedély birtokában került sor 1994. január 14-én az építési terület átadására. A bejárás (önkormányzat, gázmű, vízmű, tervező, kivitelező, beruházó képviselőjében) megjelentek jegyzőkönyvbe foglalt hozzájárulásukat adták, tehát megindulhatnak a kivitelezési munkák. Semmi akadályozó tényező nincs, az építkezést elkezdik és be is fejezik - hangsúlyozta a beruházó. Felépítik az üzletházat akkor is, ha időközben egyetlen üzletet sem tudnak értékesíteni, mert nem a leendő vevők pénzéből építkeznek. Jól csengő nevüket nem szeretnék, ha beárnyékolná egy



Az Aranyudvar belső terének számítógépes fotója

elhúzódó építkezés. Fő profiljuk az üzletház - fohíj - beépítés. Referenciaként megtekinthető Pécsen a Jókai téri Gold-Mark üzletház, Baján az Eötvös u. 16. alatt 12 üzletnek, 22 irodának kialakított épület.

Mohácson egy hasonlóan reprezentatív és igényesen ki-

alakított üzletház épül, a földszinten 10, az első emeleten 13 üzlet elhelyezésével. Az üzletek nagysága 12 m²-től 80 m²-ig terjed, ami üzletteret, raktárt és WC-t foglal magába. A zömmében 25-30 m²-es üzletek tervezett megoldása most még igény szerint változtatható (pl.

egy-egy melletti helyiségek esetében összenyitható). Az üzletek önálló víz, gáz és villamos fogyasztás-mérőkkel lesznek ellátva és kiépítésre kerül a TV, rádió, telefon, fax, telex, riasztórendszer csatlakozási helye.

(Folytatás a 2. oldalon.)

Sétálóudvar Mohácson

(Folytatás az 1. oldalról.)

Az utcafronton a II. emeletre egy 79,63 m²-es és egy 93,02 m²-es összkomfortos, teraszos lakás kerül. Az üzletek irányára 95.000 Ft/m² + ÁFA, a lakásoké 55.000 Ft/m² + ÁFA. Adásvételi szerződés megkötésekor fizetendő a vételár 50 %-a + ÁFA. A vételár fennmaradó része a szerződésben megjelölt határidőig, egyéni megállapodás alapján rendezhető. Bővebb felvilágosítást, részletes terveket Pécssett, az Arany Kft. Pannónia Szállás első emeletén lévő irodájában, Rákóczi u. 3., a (72) 413-322 telefon 135-ös mellékén, vagy Mohácson, az AR-

CHI-LINEA Kft. Kazinczy u. 14. sz. alatt található irodájában, telefon (69) 322-020 - munkaidőben 9-15 óráig - kaphatnak az érdeklődők.

A tervek alapján, már látványánál, hangulatánál fogva betérésre, sétára invitálja az arra járókat az Arany Udvar Üzletház.

Remélhetőleg vállalkozók és kereskedők tovább növelik a hatást és még ez év őszén (nemcsak eső elől menekülve) sétáló utcán sétálva, sétáló udvarba térhetünk, s ott kulturált, tiszta környezetben pihenhetünk, nézelődhetünk, vásárolhatunk.

■ Szücs György

Ellenvélemények és morgolódások a gyógyszerárak új nyitvatartása miatt

A városi gyógyszerárak január 3-tól új nyitvatartási renddel várják a hozzájuk fordulókat: hétköznapokon 8-18 óráig, szombaton 8-12 óráig. Zárás után pedig az ügyeleti szolgálatot teljesítő gyógyszerárakból kell beszerezni a szükséges gyógyszereket.

A saját dolgozóik iránti rugalmassági elven kívül nem tűnik összehangolt szervezésnek az új időpontok meghatározása, mert-hogy – eddigi személyes megfigyelések alapján, ámbar az alább írtak nem egyedi vélemény – a 18 órától 19 óráig tartó intervallumban jóformán csak a kisgyerekes szülők fordultak meg a patikákban. Akinek kell, elintézi gyógyszerbeszerzési akcióját a nap folyamán bármikor. De mit tegyenek azok, akik gyerekeiket a gyermekorvosok rendelési idejében tudják csak megvizsgáltatni, ez pedig nagy általánosságban este 18-19 óráig tart!! Nézzünk pl. egy „Felszabon” lakó szülő: 18 óra kihozza a kicsit a város központjában rendelő gyermekorvoshoz, ott 18.30-19 óra között végez. Betegről lévén szó, ildomos rögtön beszerezni a gyógyszereket. Belvárosi Patika zárva. El kell vergődni a város másik végébe, a Szent Ferenc Patikához, hogy ott újabb fél óra sorbanállás után végre kézhez kapja a szükséges „municiót”. Igen, itt is hosszas várakozás előzi meg az akció sikerességét, hiszen a szülők folyamatosan érkeznek a gyermekorvosoktól. Így tehát örülhet a kedves szülő, ha este 8 óra hazaviheti a betegségtől, türelmetlenségtől, fáradtságtól alig mozgó csöppset. Ráadásul nem csak a szülőknél, gyerekeknek nem ideális az új nyitvatartási rend, de az éppen ügyeleti szolgálatot teljesítőktől is emberfeletti munkát követel a 18 órakor kezdődő „roham”.

Mindezek figyelembevételével jó lenne, ha felülbírálnák, módosítanák a nyitvatartási renddel kapcsolatos határozatot.

■ A. A.

Szegény embert...

Az egykor szebb napokat megélt Temaforg Vállalat mohácsi telepei sem kerülhetik el szomorú sorsukat. A budapesti központ mindkét egységet értékesíteni kívánja. Januárban nyílt pályázat keretében ismételtlen meghirdeti és ha vevőre talál, enyhíteni kíván gondjain.

Sajnos az itt dolgozókon és a korábban itt dolgozókon ez nem segít. Többszázan kényszerültek elhagyni a biztos jövődelmet, egyfajta biztonságot jelentő munkahelyüket. A jelenlegi 50 főből 10 főnek ismét távoznia kell. Az elszaladó költségek megállítására, mint mindenütt, itt is a bérigazságtalanság bizonyult a legkézenfekvőbb „megoldásnak”, annak ellenére, hogy az élet nem ezt igazolja.

Már évekkkel ezelőtt elbocsátottak egy üzemegegnyi dolgozót. A belvárosi, Dunaparti telepet teljesen kiürítették. Jelentős része kihasználatlanul amortizálódik, ami nem viszi a pénzt, az ott termelő gépek helyett gépzene dübörög. Az ipari területen kialakított komoly teljesítményre képes telep is egyre szomorúbb képet mutat. Látszólag még együtt van minden; a technológiai folyamatot kiszolgáló géppark, raktárak, irodaház, de mindenki érzi, hogy a partner-vállalatok sorozatos csődjét jó munkával sem lehet egyensúlyozni, nemhogy dolgoztatással. Nem kell a tépett, válogatott rongy és lassan Ők sem kellene. Leértékelődik tevékenységénél fogva az ember,

kihasználatlansága miatt az üzem.

Ennek jele számokban is megmutatkozik. Az ÁVÜ által is elfogadott legutóbbi vagyoneértékelés szerint a Budapest ou.-i telep 1993. június 15-én 200 Ft/m², 1993. végén 140 Ft/m². Ez többmillió Ft veszteséget jelent az önkormányzatnak is, s arra figyelmeztet, hogy a térség nem vonzó az igazi befektetők előtt. Lehet, hogy a déli szomszédunkban dúló háború nagytű alá helyezi e területen a piacvesztésből, behajtatlan kintlevőségekből, elnyert hitelkonstrukciókból, követhetetlen szabályozórendszer változásokból, adóterhekből és egyéb emberi tényezőkből származó negatív eredményeket, vagy egyszerűen arról van szó, hogy rövid távú, gyors meggazdagodásra kevésbé jó adottságú, de biztonságosabb térségben nagyobb az esély? Újra igazolódik – a szegény embert az ág is húzza – közmondás, vagy a népbölcselet helyett Madách – mondottam ember: küzdj és bízza bízál – jövőbe tekintő sorai aktuálisak?

A kérdések, amikor mindenki határozott és igaz válaszokra vár, nem szerencsések. Talán az, hogy az utolsó kérdésre a legtöbb ember emelt fővel válaszolhat önmagának – reménykeltő lehet a munkanélkülieknek, a kiszolgáltatottság és bizonytalanság terheivel küszködőknek egyaránt.

■ Szücs György

(Folytatás a címadalról.)

Kérdésünkre Hegedűs úr azt válaszolta, hogy a külföldi intézet terveit a magyar szabvány szerint át kell dolgoztatnia, valamint az építési anyagok (tégla) beszerzési nehézségeit ecsetelte, de mindezek ellenére meggyőző erővel bizonygatta, hogy még a 93-as év vége előtt az épület állni fog.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Ennek az ellenkezőjéről tartva tárgyalásokat kezdtem különböző befektetőkkel egy esetleges meghíúsulás utáni építkezéssel.

A megbeszéléseket nehezítette, hogy nem vállalkozási szerződésünk volt a Baumeisterrel, hanem adásvételi szerződés, másrészt pedig teljes bizonyosságot a meghíúsulásra nem lehetett állítani, csak egy késedelmet. Mindezek ellenére két befektető kifejezte azt a szándékát, hogy az épületet a meglévő jogviszonyunk felbomlása után megépíti.

Az adásvételi szerződés felbontását '92 nyaratól kezdeményeztük (szóbeli tárgyalások útján), ekkor azonban Hegedűs úr a megegyezéses felbontástól elzárkózott. Augusztus elejétől írásos meghívóval és jegyzőkönyvi rögzítéssel folytattuk a tárgyalásokat, melynek eredményeként az eredeti adásvételi szerződést közös megegyezéssel megszüntettük, és a telek 3356/7300 része az önkormányzat tulajdonába került vissza (ez mintegy 48 %), a telek további része a beruházók oszlatlan közös tulajdonában volt már erre az időre. (A szerződés-megszüntetés ideje: 1993. október 29.) A telek tulajdonjogának (még ha csak részben is) visszaszerzése azért volt szükséges, hogy az ingatlanon a létesítmény megépítése továbbra is lehetséges maradjon, másrészt kárenyhítés céljából.

November 29-re összehívtuk az építetők csoportját, ahol a megváltozott körülményekről tájékoztattuk őket (szerződés-megszüntetés, tulajdonváltás stb.), majd a további megépítés lehetőségét (mint tulajdonostársak) egyeztetettük. Ezzel párhuzamosan történt egy építészektől álló ad hoc bizottság összehívása azzal a céllal, hogy a gödör és a határoló közmű- és épület-szerkezetek további károsodását miként lehet elkerülni. A bizottság október 26-án helyszíni szemlét tartott és a határoló épületek, valamint a földpart dűcolással való megerősítésének szükségességét határozta meg.

A megerősítési munkálatokat november 1-i nyilatkozat aláírásával a Baumeister Kft. november 8-i kezdéssel és november 19-i befejezéssel vállalta.

Ígéretében nem bízva még október 27-én megrendeltem egy műszaki szakértői vizsgálatot egy pécsi okleveles építőmérnök igazságügyi, műszaki szakértőnél. A szakértői vizsgálatot a kivitelezés szüneteltetéséből származó bekövetkezett károk és a további károk megelőzése érdekében kértem lefolytatni. November 19-én, miután a Kft. ezt a vállalást sem teljesítette, határozatilag köteleztem a munkálatok végzésére.

A határozattól függetlenül, tekintettel a kialakult állapotra és a kárenyhítési kötelezettségre, november 20-án megbízást adtunk a Pallér Kft. részére az időközben megérkezett statikai tervek szerinti dűcolási munkálatok elvégzésére.

A megerősítési munkálatokat a Pallér Kft. a megbízásnak megfelelően megkezdte (és végzi folyamatosan ma is).

A megerősítések a határolt épületszerkezetek vonatkozásában már elkészültek, amikor az esőzések hatására fellazult talaj a gödör északi és a Szentháromság utcai részén megcsúszott, beomlott. Azonnali intézkedéssel megbízást adtunk a KEBA-VIT-nak a gödör GELKA-ház felőli részének föld-visszatöltéssel való megerősítésére, valamint a közreműködő szakértőt a helyszínre szállítva kértük, hogy statisztikai véleménnyel minősítse a megoldást, vizsgálja felül a már aladűcolt épületek esetleges mozgását. A statikus vizsgálatának elvégzése után azt a tájékoztatást adta, hogy a gödör északi oldalának (GELKA-ház féle sarok) földtámfalal való megtámasztása a további károsodást megakadályozza, a Szabadság utca, valamint a Szentháromság utcai rész kétmétereinkénti dűcolása pedig elegendő a további károsodások elkerüléséhez. A már megerősített épületek vonatkozásában – azokat végigjárva – megállapította, hogy a GELKA-ház mögötti épület kivételével nem károsodtak, a Szentháromság u. 3. szám alatti épület viszont – pont a sarkáig ért el a Pallér Kft. a megerősítéssel – oldal irányban megmozdult, a lakó kiköltöztetése indokolt.

A „Baumeister ügy” háttere

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

Az események azonban más fordulatot vettek. A vállalkozók és a Kft. között viták sorozata indult. Egy kisebb részük az eddig befizetett összeget igényelte vissza, a többség azonban még hiit a létesítmény megvalósításában.

– A kárigény érvényesítése és a felelősségre vonatkozó egyéb eljárások elindítása megtörtént.

– Az építési munkák mielőbbi beindítása. (Az első két gondolatjel utáni feladatsor függvényében.)

Kiegészítés:

A felelősség kérdésköre:

A polgári törvénykönyv 339. § értelmében „aki másnak jogellenes kárt okoz, köteles azt megtéríteni...”

A jogszabály és a tényállás ebben az esetben egyértelmű: a Baumeister jogellenesen kárt okozott a befektetőknek, valamint az önkormányzatnak, tehát azokat maradéktalanul köteles megtéríteni. Ezt a kárigény érvényesítést célozzák a beindított eljárások.

A befektetők egy részében felmerült annak felvetése is, hogy nemcsak a Baumeister hibás a kialakult helyzetért, hanem az önkormányzat, illetve annak hivatala is, mert nem úgy járt el, ahogy ez tőle általában elvárható. Úgy gondolom, hogy ennek a kérdésnek a tisztázása sem hanyagolható el, hisz az „agyonhallgatás” nem oldja meg, csak elmélyíti a problémákat. Nézzük tehát:

– Az önkormányzat adásvételi szerződést kötött a Baumeister Kft.vel. Ez a jogügylet más jellegű előkészítést feltételez, mint pl. egy megbízási, vállalkozói, beruházói stb. jogügylet. (Itt csak emlékeztetni szeretnék az akkor publikált esetre, amikor egy pécsi Kft.-vel vállalkozói jogviszonyt (tehát nem adásvételi) akartunk létesíteni, de még a munkálatok megkezdése előtt meggyőződünk róla, hogy nem képes a megvalósításra, így a terület átadására már nem is került sor.)

– Az általános eljárás egy adásvétel előkészítése és a jogügylet létrehozása kapcsán annak eldöntése, hogy a felek mit kívánnak eladni, ill. megvásárolni, tisztázzák az adásvétel tárgyát, megállapítják a fizetési feltételeket, a birtokba ill. tulajdonbalépés idejét, meggyőződnek arról, hogy az ügylet jogi akadályba nem ütközik, hiszen a vevőként szereplő Kft. jogképes és szerzőképes volt. Ezt egyébként az általános elvárásról a Kft. egy 80 millió forint rendelkezésre állásról szóló irat felmutatásával is megerősítette. Utólag már ennek a valódisága is megkérdőjelezhető, de az általános magatartási ismérvek között az nem szerepel, hogy egy jogi személy állítása hamis és ezért kvázi nyomozati munkával kell minden állítást ellenőrizni. Ha mégis előfordul a megtévesztés vagy más csalárd magatartás – mint esetünkben alaposan vélelmezhetően –, úgy ennek szankcionálására törvényeink messzemenő lehetőségeket adnak.

– Az általános eljárás egy adásvétel előkészítése és a jogügylet létrehozása kapcsán annak eldöntése, hogy a felek mit kívánnak eladni, ill. megvásárolni, tisztázzák az adásvétel tárgyát, megállapítják a fizetési feltételeket, a birtokba ill. tulajdonbalépés idejét, meggyőződnek arról, hogy az ügylet jogi akadályba nem ütközik, hiszen a vevőként szereplő Kft. jogképes és szerzőképes volt. Ezt egyébként az általános elvárásról a Kft. egy 80 millió forint rendelkezésre állásról szóló irat felmutatásával is megerősítette. Utólag már ennek a valódisága is megkérdőjelezhető, de az általános magatartási ismérvek között az nem szerepel, hogy egy jogi személy állítása hamis és ezért kvázi nyomozati munkával kell minden állítást ellenőrizni. Ha mégis előfordul a megtévesztés vagy más csalárd magatartás – mint esetünkben alaposan vélelmezhetően –, úgy ennek szankcionálására törvényeink messzemenő lehetőségeket adnak.

– Az általános eljárás egy adásvétel előkészítése és a jogügylet létrehozása kapcsán annak eldöntése, hogy a felek mit kívánnak eladni, ill. megvásárolni, tisztázzák az adásvétel tárgyát, megállapítják a fizetési feltételeket, a birtokba ill. tulajdonbalépés idejét, meggyőződnek arról, hogy az ügylet jogi akadályba nem ütközik, hiszen a vevőként szereplő Kft. jogképes és szerzőképes volt. Ezt egyébként az általános elvárásról a Kft. egy 80 millió forint rendelkezésre állásról szóló irat felmutatásával is megerősítette. Utólag már ennek a valódisága is megkérdőjelezhető, de az általános magatartási ismérvek között az nem szerepel, hogy egy jogi személy állítása hamis és ezért kvázi nyomozati munkával kell minden állítást ellenőrizni. Ha mégis előfordul a megtévesztés vagy más csalárd magatartás – mint esetünkben alaposan vélelmezhetően –, úgy ennek szankcionálására törvényeink messzemenő lehetőségeket adnak.

– Az általános eljárás egy adásvétel előkészítése és a jogügylet létrehozása kapcsán annak eldöntése, hogy a felek mit kívánnak eladni, ill. megvásárolni, tisztázzák az adásvétel tárgyát, megállapítják a fizetési feltételeket, a birtokba ill. tulajdonbalépés idejét, meggyőződnek arról, hogy az ügylet jogi akadályba nem ütközik, hiszen a vevőként szereplő Kft. jogképes és szerzőképes volt. Ezt egyébként az általános elvárásról a Kft. egy 80 millió forint rendelkezésre állásról szóló irat felmutatásával is megerősítette. Utólag már ennek a valódisága is megkérdőjelezhető, de az általános magatartási ismérvek között az nem szerepel, hogy egy jogi személy állítása hamis és ezért kvázi nyomozati munkával kell minden állítást ellenőrizni. Ha mégis előfordul a megtévesztés vagy más csalárd magatartás – mint esetünkben alaposan vélelmezhetően –, úgy ennek szankcionálására törvényeink messzemenő lehetőségeket adnak.

– Az általános eljárás egy adásvétel előkészítése és a jogügylet létrehozása kapcsán annak eldöntése, hogy a felek mit kívánnak eladni, ill. megvásárolni, tisztázzák az adásvétel tárgyát, megállapítják a fizetési feltételeket, a birtokba ill. tulajdonbalépés idejét, meggyőződnek arról, hogy az ügylet jogi akadályba nem ütközik, hiszen a vevőként szereplő Kft. jogképes és szerzőképes volt. Ezt egyébként az általános elvárásról a Kft. egy 80 millió forint rendelkezésre állásról szóló irat felmutatásával is megerősítette. Utólag már ennek a valódisága is megkérdőjelezhető, de az általános magatartási ismérvek között az nem szerepel, hogy egy jogi személy állítása hamis és ezért kvázi nyomozati munkával kell minden állítást ellenőrizni. Ha mégis előfordul a megtévesztés vagy más csalárd magatartás – mint esetünkben alaposan vélelmezhetően –, úgy ennek szankcionálására törvényeink messzemenő lehetőségeket adnak.

– Az általános eljárás egy adásvétel előkészítése és a jogügylet létrehozása kapcsán annak eldöntése, hogy a felek mit kívánnak eladni, ill. megvásárolni, tisztázzák az adásvétel tárgyát, megállapítják a fizetési feltételeket, a birtokba ill. tulajdonbalépés idejét, meggyőződnek arról, hogy az ügylet jogi akadályba nem ütközik, hiszen a vevőként szereplő Kft. jogképes és szerzőképes volt. Ezt egyébként az általános elvárásról a Kft. egy 80 millió forint rendelkezésre állásról szóló irat felmutatásával is megerősítette. Utólag már ennek a valódisága is megkérdőjelezhető, de az általános magatartási ismérvek között az nem szerepel, hogy egy jogi személy állítása hamis és ezért kvázi nyomozati munkával kell minden állítást ellenőrizni. Ha mégis előfordul a megtévesztés vagy más csalárd magatartás – mint esetünkben alaposan vélelmezhetően –, úgy ennek szankcionálására törvényeink messzemenő lehetőségeket adnak.

– Az általános eljárás egy adásvétel előkészítése és a jogügylet létrehozása kapcsán annak eldöntése, hogy a felek mit kívánnak eladni, ill. megvásárolni, tisztázzák az adásvétel tárgyát, megállapítják a fizetési feltételeket, a birtokba ill. tulajdonbalépés idejét, meggyőződnek arról, hogy az ügylet jogi akadályba nem ütközik, hiszen a vevőként szereplő Kft. jogképes és szerzőképes volt. Ezt egyébként az általános elvárásról a Kft. egy 80 millió forint rendelkezésre állásról szóló irat felmutatásával is megerősítette. Utólag már ennek a valódisága is megkérdőjelezhető, de az általános magatartási ismérvek között az nem szerepel, hogy egy jogi személy állítása hamis és ezért kvázi nyomozati munkával kell minden állítást ellenőrizni. Ha mégis előfordul a megtévesztés vagy más csalárd magatartás – mint esetünkben alaposan vélelmezhetően –, úgy ennek szankcionálására törvényeink messzemenő lehetőségeket adnak.

– Az általános eljárás egy adásvétel előkészítése és a jogügylet létrehozása kapcsán annak eldöntése, hogy a felek mit kívánnak eladni, ill. megvásárolni, tisztázzák az adásvétel tárgyát, megállapítják a fizetési feltételeket, a birtokba ill. tulajdonbalépés idejét, meggyőződnek arról, hogy az ügylet jogi akadályba nem ütközik, hiszen a vevőként szereplő Kft. jogképes és szerzőképes volt. Ezt egyébként az általános elvárásról a Kft. egy 80 millió forint rendelkezésre állásról szóló irat felmutatásával is megerősítette. Utólag már ennek a valódisága is megkérdőjelezhető, de az általános magatartási ismérvek között az nem szerepel, hogy egy jogi személy állítása hamis és ezért kvázi nyomozati munkával kell minden állítást ellenőrizni. Ha mégis előfordul a megtévesztés vagy más csalárd magatartás – mint esetünkben alaposan vélelmezhetően –, úgy ennek szankcionálására törvényeink messzemenő lehetőségeket adnak.

– Az általános eljárás egy adásvétel előkészítése és a jogügylet létrehozása kapcsán annak eldöntése, hogy a felek mit kívánnak eladni, ill. megvásárolni, tisztázzák az adásvétel tárgyát, megállapítják a fizetési feltételeket, a birtokba ill. tulajdonbalépés idejét, meggyőződnek arról, hogy az ügylet jogi akadályba nem ütközik, hiszen a vevőként szereplő Kft. jogképes és szerzőképes volt. Ezt egyébként az általános elvárásról a Kft. egy 80 millió forint rendelkezésre állásról szóló irat felmutatásával is megerősítette. Utólag már ennek a valódisága is megkérdőjelezhető, de az általános magatartási ismérvek között az nem szerepel, hogy egy jogi személy állítása hamis és ezért kvázi nyomozati munkával kell minden állítást ellenőrizni. Ha mégis előfordul a megtévesztés vagy más csalárd magatartás – mint esetünkben alaposan vélelmezhetően –, úgy ennek szankcionálására törvényeink messzemenő lehetőségeket adnak.

■ Dr. Olt György, jegyző

HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK

Ügyészségi hírek

— A mohácsi bűnbanda rendőrkézen —

Az elmúlt fél évben nagyarányban megszorodtak a kultúrház, faluház betörések a városban és környékén. De miután bűnözőink nem finnyások, kellőképpen kifosztották a városbéli ABC-eket, élelmiszer boltokat, presszókat is. A két hete rendőrkézre került banda tagjainál (akik nagy része szabadlábon van, kettőjüket azonban előzetes letartóztatásba helyezték) videókészülékeket, színes TV-eket, több kartonnyi CHIPS-et, szeszesitalt, cigarettát foglaltak le. Hosszú és alapos munkálkodásuk gyümölcsének ez csak tört hányada, hisz nagy részét eladták már. 15-16 bűncselekmény elkövetésével vádolják őket, egy-egy fosztogatás átlagban 20.000-200.000 Ft-os kárral járt, ami tehát összességében milliós, illetve millió feletti értéket jelent.

A bandatagok átlagéletkora 25 év, mindegyikük büntetlen előéletű, ami tulajdonképpen megnehezítette a nyomozók munkáját, akik ez esetben valóban bravúros teljesítményt produkáltak.

Mint már említettem, jelenleg ketten vannak előzetes letartóztatásban, melyet ügyészi indítványra a bíróság rendelt el. Ez némi nehézségbe ütközött, mivel egyikőjük fiatalkorú, s az ő esetében az előzetes letartóztatás feltételei még szigorúbbak, mint a felnőttek esetében.

A következő esetek fennállásakor rendelhetik azt el:

- ha a gyanúsított megszökik, elrejtőzik vagy a bűncselekmény súlyossága miatt elképzelhető, hogy megkísérel elszökni
- ha szabadlábon hagyása esetén bűntársával összehbeszélne, vagy a nyomozati eljárást más módon nehezítené
- ha alaposan feltehető, hogy ha szabadlábon van, újra elkövet majd bűncselekményt vagy befejezi az elkezdettét; ez az úgynevezett: „bűnismétlés veszélye” faktor

Fiatalkorúak esetében csak akkor lehet szó előzetes letartóztatásról, ha az elkövetett bűncselekmény különös súllyal bír. Jelen esetben az összes bűncselekményt mérlegre téve az esemény SOROZATnak van különös súlya.

Az előzetes letartóztatás tartama elvileg egy hónap, de az ügyész indítványt tehet annak meghosszabbítására, ha ez szükséges az adott eljárási szakaszban.

Mindenesetre a történetek iskolapéldája annak, hogy a bűnös előbb-utóbb elbukik, lelepleződik, talán csak azon ritka esetek egyike, ahol az „előbb” érvényesült. Fialtjaink ebben a sorozatban a jövedelemszerzés egy lehetséges, de nem követendő változatát választották. Most már talán ők is tudják, csakhogy ők „utóbb”.

Antoni Andrea

Tűzoltósági hírek

„Szerencsére nem volt sok dolgunk az elmúlt héten” – kezdte szokásos beszámolóját tűzoltóparancsnokhelyettesünk, aki elmondta azt is, hogy az év első hetei általában papírmunkákkal, tervek készítésével, azok különböző hivatalokba küldésével telnek. Ezzel kapcsolatban megtudtuk azt is, hogy a Belügyminiszter úr új megyeparancsnokot nevezett ki Baranyában, dr. Szabó Károly tűzoltóvezredes személyében. Terveik között szerepel a felújított bensheimi tűzoltólaktanya (feltehetőleg nyáron készül el) meglátogatása, tapasztalatcsere szerzése. Ők pedig szeptemberben hívnák meg a testvérvárosi tűzoltódelegációt Mohácsra.

Az új tűzoltóautó január 1. óta készenlében áll, szerencsére ezidáig nem kellett használni. „Talán ez lesz a kabalánk” – jegyezte meg nevetve May úr.

Az elmúlt két hétben egyébként 2 műszaki mentéshez hívták tűzoltóinkat:

Elsőként Hímesházára, ahol az esőzések miatt kidőlt fát kellett eltávolítani a templomtetőről. A másik esetben a szederkényi Szociális Betegotthon előtt árokba szaladt személygépkocsit kellett kihúzni onnan. A kocsiban tartózkodó két személyt könnyű sérülésekkel azonnal kórházba szállították.

Antoni Andrea

Meghívó

Lakossági fórumot tart Mohácsban február 11-én, március 11-én és április 15-én 17 órai kezdettel a Városháza dísztermében „Nyitás az új korszakra” címen Monostori Antal független országgyűlési képviselőjelölt. Meghívott vendégei: dr. Bolberitz Pál, dr. Csúcs László, Boross Péter. Mindenkit szeretettel várunk!

Monti

Felhívás a lakossághoz

„Képviselőként a város szolgálatában”

címmel az alábbi képviselők számolnak be hároméves munkájukról. A fórum jellegű találkozóra szeretettel várják a város lakosságát 1994. február 8-án (kedden) 17 órára a Városháza dísztermébe: Kovács Győző, Lajdi Antalné, Weiszbart József, Winternitz Ferenc.

Anyakönyvi hírek

Születtek: Börzsöny Tamás, Kiss Richárd, Wild Roland, Balog Róbert, Walter Máté, Horváth Réka, Währing Anna Erzsébet, Far Patrik, Salamon Lajos, Kiss Zolt, Gligorovics Andrea, Kiss Eszter

Meghaltak: Fojtovich Istvánné Schmidt Katalin, Schmidt Ádám, Sass Antal, Grósz János, Auth György, Zsigó Józsefné Lovász Margit, Kolbe Mihályné Frigyes Róza, Kovács István, Balog Erzsébet, Ritzl Péter, Markovics István, Mojzes Istvánné Krizmanovits Katalin, Hegedűs Istvánné Szabó Erzsébet, Molnár Julianna, Makk János, Tímár Gáspár, Barac Jánosné Kiss Terézia, Kővári Istvánné Bureg Mária, Mészáros Ádámné Orbán Erzsébet, Gerner József, Andok Imréné Gyuricza Teréz, Sasvári Jánosné Keszei Jolán.

Piaci árusítás – forgalmi rend változás

A Közterületfelügyelőség a Polgármesteri Hivatal vezetőségével, a rendőrségi szervekkel történt előzetes egyeztetések után 1994. januárjától új árusítási rendet vezetett be a Jókai utcában, szerdai és szombati napokon.

Az árusítók közvetlen a járdaszegély melletti részre külön-külön házszámoként kaptak félre engedélyt. A tavalyi árkakkal egyezően 15 Ft/m² helypénzt fizetnek. Az új rend kialakításánál figyelembe vették a fokozottabb közle-

désbiztonságot, az üzlettulajdonosok, áruszállítók érdekeit.

Elsősorban helyi lakosok számára adtak ki engedélyeket és 20-30 %-ban vidékieknek biztosítottak lehetőséget a Korona Szállótól – Kígyó utcától-Gőzhajó utcáig határolt útszakaszon. A jövőben szigorúbban ellenőrzik az egyes árusok személtelordását, rendfenntartását.

Farsangi árusok elhelyezése

Az előző évekhez hasonlóan a Busójárás idejére az alábbiak szerint tervezték meg az árusok elhelyezését.

Jókai utcában: Korona Szálló felőli oldalon könyv, édesség, a Kígyó utcától lefelé különböző bazárok.

Szentháromság utcában: ruhánemű árusítók, szűcsök, lakberendezők, peccenyések

Szabadság utcában a műszaki bolttól a Duna felé népi iparművészek zsűrizett áru kapnak helyet.

A Szabadság utcában az Autóbuszpályaudvar park felőli oldalán a Művelődési Ház szervezésében meghívott iparművészek kerülnek elhelyezésre.

Széchenyi Ált. Iskolában különféle mutatványosok kapnak helyet.

SZ.É.



A mohácsi Park utcai Általános Iskolában február 5-én, 16 órától rendez meg az iskola vezetősége és a német munkaközösség az első GYERMEKSVÁBBÁLT. A műsorban bemutatkoznak az iskola német művészeti csoportjai és szakköre.

158/48 méretű nyúlzsőr (hosszú) kabát eladó.

Érd.: tel.: 69/322-191 (17 óra után)

Felszámolták a Duna Áruházat

Január 17-én adták át a kulcsokat annak a három vállalkozónak, akik a Simpatex Részvénytársaság „hajdani” Duna Áruház ingatlanának új tulajdonosai. Esetükben nem privatizációs folyamatról van szó, hanem csődeljárás utáni felszámolási eljárásról. (Ezt azt jelenti, hogy a csődöt jelentett vállalatok (adott esetben az Áruház) megmaradt vagyonát felszámolják, eladásra meghirdetik.)

Nyilvános pályázat lévén, meghirdetésre került az országos és megyei napilapokban is. Végül is a fent említett vállalkozók a II. versenytárgyalás során nyerték meg a kiírt pályázatot. Hármójuk együttesében eseti tömörülésről van szó, másfajta felállításban Baranya megyében a mohácsin kívül még több áruházat is megvettek. A két nem mohácsi vállalkozó nagyobb hányadot vásárolt az ingatlanból, míg az egyetlen városunkbeli – Somos Zsolt – 1/4 rész tulajdonjogát vette meg. A 3/4 rész egyik képviselője eddig is áruházat vezetett Pécsen, másikójuk pedig – dr. Juhász Sándor – jogász, de kedvet és tehetséget érez a kereskedelem iránt is.

Az új üzlet nyitását március körül tervezik, s az épület 3/4 részében folytatódik majd a piaci igényeknek megfelelő áruházi kereskedelem (tehát nem butikok kerülnek majd be), vagyis megmarad az eredeti áruházjelleg.

Somos Zsolt tervei, elképzelései szerint a felső szint egy részében bútor- valamint szőnyegrészelet alakítana ki, az alsó szint általa megvásárolt területén pedig vagy egy sétáló utcai DISZKONT lerakatot, vagy egy német érdekeltőségű pizzériát hozna létre. „Hozatna” – azért használtam az ige műveltető formáját, mert ő „csupán” tulajdonosa az ingatlan, melyet bérbe adna vállalkozóknak.

A végleges forma 1-2 hét múlva alakul ki, akkor ismét beszámolunk a fejleményekről.

Antoni Andrea



Mohács a gödrök, az üres telkek után az üres kirakatok városa lesz? Fotó: Schindl

» Kálvária egy telefonkártya miatt

Tv, rádió, újságok reklámdaljai harsogják a telefonkártya előnyeit, a benne rejlő lehetőségeket.

Jó is, csakhogy ez megint egy olyan előrelépésünk, melynek alapfeltételei nem kellően kidolgozottak. Miről is van szó? Vettem egy telefonkártyát, mely kipróbálva az összes fülkét, hibásnak bizonyult. Visszavettem hát a Postára, de mivel nem ők a forgalmazók, visszaküldtek arra a helyre, ahol vettem azt. Ott azt mondták, egy jó ideje megszűnt a csere a részükről, a Távközlési Vállalat foglalkozik a hibás kártyákkal...Pécsen!!! Vagyis 300 Ft-ért utazzak be Pécsre a 250 Ft-os

kártyámmal, hogy ott végre kaphassak egy jól funkcionáló. Felhívtam a pécsi illetékest, aki sajnálatát fejezte ki, s elmondta, sajnos nem elégségesek az alapfeltételek a telefonkártya árusításához, de majd igyekeznek. Csak Pécsen van olyan gép ugyanis, amely kontrolálja a kártya hibás voltát, s csak ezután lehet szó cseréről. Mi beme gyünk Pécsre, de aztán Ők is igyekezzenek!!!

Antoni Andrea

» Horgászkozgyűlés

A Mohácsi Horgászgyűlés január 30-án, 14 órától tartja évi rendes közgyűlését a Bartók Béla Művelődési Házban.

» Avanti – Benzinkút

Január 18-án 10 órakor Kuti István polgármester, dr. Olt György jegyző és az illetékes szakhatóságok képviselőinek jelenlétében üzembehelyezték az újvárosi Avanti benzinkutat. Az osztórák tulajdonos lévők kút üzemeltetője családai vállalkozásában az Embrosz Bt.

» Miért zárt be a Széchenyi téri WC?

Ha valakinek a főter felé vezetett az útja, észrevehette, hogy jó pár hete nem működik a – már építésével nagy vihart kavart – közvédcé a Széchenyi téren. Mi történt? – kérdeztem Pinczei Józseftől, az ügyben illetékes vezetőtől. Elmondta, hogy műszaki problémák adódtak, ehhez pedig hozzájárult a közhasznú munkát végző üzemeltető egyéni hanyagsága.

» Helyrelgazítás

Felhívjuk kedves Olvasóink figyelmét, hogy elmúlt számunkban hibásan jelent meg – önhibánkon kívül – az ügyeleti szolgálatot teljesítő patikák sorrendje. Helyesen a következők:

Január: Szent Ferenc Patika

Február: Belvárosi Patika

Március: Szentháromság Patika

Ezt követően pedig ugyanabban a sorrendben követik, váltják majd egymást az ügyeleti rendszerben.

» Keleti György Mohácsra

Puch Lászlónak, az 5. számú választókerület szocialista párti képviselőjelöltjének vendégeként fórumot tartott január 14-én a Városháza dísztermében Keleti György, az MSZP országgyűlési képviselője. A volt HM szóvivő eszmecsere folytatott a mintegy 80 fős hallgatósággal a Szocialista Párt választási programjáról és szűkebb szakterületéről, a honvédelem aktuális kérdéseiről.

» Rózsika néni elment

Csendben eltávozott az éltök sorából özvegy Kolbe Mihályné, született Frigyes Róza; 83 éves volt.

Egyszerű, hivalkodás nélküli temetése január 19-én, szerdán 14 órakor volt a r. katolikus temetőben. A mintegy 80 főnyi gyászoló gyülekezetben fejet hajtottak ravatalánál az általa létrehozott Kolbe Alapítvány kuratóriumának tagjai és ösztöndíjasai is.

Odry

A Sportcsarnokról Bírói sípjelre várva

Még az 1980-as évek elején megszületett Mohácson egy városi sportcsarnok építési terve. Társaság alakult és az állami szervek támogatását élvezve, komoly szervező munkával és közadakozással is segítették az elképzelés megvalósítását. Annak ellenére, hogy a sportcsarnok mindössze 30x50 m-es küzdőtérrel, körben kiszolgáló öltözőkkel, fűdővel és az egyik oldalán 150 főt befogadó erkélyszerű nézőtérrel rendelkezett – gyorsan elkészült a fogadósintzi részig.

Kár volt sietni, mert mint minden rosszul előkészített, koncepció nélküli tervvel történni szokott, a felmerült finanszírozási gondok és az akkori tanácselnök, Fischer János Pécsre kerülése miatt, az építkezés abbamaradt. Az új tanácselnök, Németh Elemér a rendelkezésre álló, szűkös költségvetésből fontosabb, infrastrukturális célokra fordította a pénzt – többek között utak és a gázprogram megvalósítására.

A folyamatosan romló állagú sportcsarnok szomszédságában időközben felépült a Kisfaludi Károly Gimnázium Kollégiuma, mely jobban kiemelte a csarnok elhanyagoltságát. Talán ezért, talán az előnyösebbnek tűnő jövőkép, vagy a mindent-megváltoztatás szándéka alapján, 1990-ben az önkormányzati képviselőtestület napirendre tűzte a kérdést. Sajnos, mint annyi mást – átfogó, mindenre kiterjedő koncepció nélkül –, s így 2 évig nem történt semmi, hacsak nem róható fel érdemül, hogy anyagi fedezet hiányában, felelőtlenül nem folytatták az építkezést.

A Pártház tulajdonjogával és értékesítésével új fejezete kezdődött a sportcsarnok építésének. 1992. tavaszán 81 millió Ft erejéig forrás képződött – új lendületet vehetett minden elképzelés. Bártfai István képviselő indítványára, a sok vonatkozásban elavult, és üzemelési szempontból sem előnyös csarnok mellett egy új, modern, a jövő igényeit is kielégítő sportcsarnok, II. ütemben, a korábbi át- és felépítve (fedett uszoda, szauna, tekepálya, kondicionáló terem és közösségi célokra egy nagyobb terem) szabadidő központ került volna.

E nagyszabású elképzeléssel olyan sport- és szabadidő centrum került volna kialakításra, ahol kiállításokat, koncerteket is rendezhetett volna a város. A folytatólagos múltidő azért, mert annak ellenére, hogy a képviselőtestület az elképzelést továbbfeldolgozásra alkalmasnak találta és elfogadta, majd megbízta az Archilinea tervező irodát mindkét egység tervezői munkával – ma, 1994. januárjában nemhogy kettőt, egyet sem láthatunk a megszavazott és megtervezett elképzelésekből. (A jelenleg ott folyó munkák nem azt szolgálják.) Az iroda mindkét épületre elkészítette a vázlatterveket, megindul-

tak az ajánlatkérések, ártárgyalások. Eredményként az Altan Beton Hungaria vasbetongyártó cég kedvezőnek tűnő ajánlatára áttérvezték vasbetonra a szerkezeteket – szerződéskötésre elfogadható ajánlat híján mégsem került sor. A kétféle elképzelés helyett a meglévő épület továbbépítése mellett voksolt az önkormányzat.

Hogy mégsem ott folytatták, ahol abbamaradt, azt példázza az újabb építési terv – 1200 néző befogadása (ülőhely), nemzetközi méretű küzdőtér, előírás szerinti 6 öltöző, kondicionáló terem, szauna és minden, amit a követelményrendszer megkövetel. Az új tervrajzokat, ajánlatkéréseket, ártárgyalásokat követően 1993. júniusának végén a Tissot Kft-vel – ami amerikai szerkezeteket forgalmaz – szerződésre került sor. A megállapodás értelmében 62 millió Ft nettó költséggel 1994. májusára elkészül a könnyűszerkezetes épület. A kivitelező leszállítja és felállítja az acél tartóvázat, a hőszigetelt tetőszerkezetet, a hőszigetelt oldalfalakat ajtókkal, ablakokkal, csapadékvíz elvezetéssel, valamint a vasbetonból készült tribünrendszer tartóit és lépcsőit. A küllemében késznek látszó épület még belül üres, a tervek szerint a tényleges átadáshoz a belső munkálatokra 55-60 millió Ft szükséges.

Ekkor még úgy volt, hogy a Pártház eladásából rendelkezésre áll a 81 millió, illetve kamatával 90 millió Ft-ból és még mindössze 25-30 millió Ft költségvetésből történő kigazdálkodásával kivitelezhető a terv – megvalósulhat a 10 éves álom. Az ördög, úgy látszik, most sem aludt, mert kiderült, hogy a Batra nem fizeti szerződés szerinti tartozását, nincs pénz az építkezésre. Mivel volt kötelezettségekkel járó, érvényes szerződés – lépni, dönteni kellett. Az önkormányzat 60 millió Ft hitelfelvételről döntött, hogyha nem is kész, de legalább sportcsarnoknak tűnő épület gazdagítsa a várost.

Úgy látszik, mielőtt a bíró sípjába fújt volna és ismertette volna a játékszabályokat, elkezdődött a játék, s aki csak pályán van, tudja, hogy nincs bíró, szabadjára engedi játékos kedvét. Talán még mindig nem késő, mindenre kiterjedően úgy dönteni, hogy ne legyen több öngól, szabálytalanság.

Határozott választ kell adni arra, hogy mire van szüksége a városnak. Annak érdekében, mire képes, s ha valamit akar és arról dönt, – ne fizessen több tanulópénzt. Több, mint 10 év elteltével el kellene végre dönteni, hogy miből, mitől lesz egy céljainak megfelelően működő, kulturált sportcentruma a városnak és akkor, de csak akkor mindent (vagy semmit) megtenni érdekében.

■Szücs György

„Nem sértődött, elkeseredett vagyok”

– Lemondott a Vállalkozási Bizottság elnöke –

December végén Somogyi László lemondott az Önkormányzat Vállalkozási Bizottságának elnöki posztjáról. Döntésének okairól, előzményeiről kérdeztem.

„Vallomását” azzal a fontos momentummal kezdte, hogy nem szabad elfelejteni: a Vállalkozási Bizottság elsősorban nem a város vállalkozásainak érdekeit hivatott képviselni, hanem az Önkormányzat munkáját segíteni. Ezt azonban a fennálló körülmények közt szinte lehetetlen kivitelezni; sem a személyi, sem a tárgyi feltételek nem adtak a munkához. A legnagyobb problémát az jelenti, hogy nincs az önkormányzatnak gazdasági szakembere, gazdasági jogásza, közigazdásza, aki a Hivatal vállalkozásait gazdasági oldalról értékelné, véleményezné. Vagyis az Önkormányzat a jelenlegi döntéseit mindenfajta közgazdasági hozzáértés nélkül teszi. Ennek következményeként elég csak a BATRA, és BAUMEISTER-ügyet említeni. Dr. Olt György jegyző 1992-es ígérete szerint 1993 december 15-ig fel kellett volna állítani egy külsős, közgazdasági csoportot, ami a mai napig nem jött létre. Pedig nagyon hiányzik a szakértésük, hozzáértésük a város ügyeinek gazdasági szempontú előkészítésekor. Itt van például a legaktuálisabb: a kikötő ill. Duna-híd ügy. Létrehozunk vállalkozásokat (megalakítottunk olasz, amerikai Kft.-ket, de hogy valójában mi az Önkormányzat szerepe, az sokunknak nem világos) anélkül, hogy a város rendezési terve elkészült volna. Vagyis helyet cserélt az ok-okozati viszony, ami újabb konfliktusok forrása lehet. Egyébként pedig sem az említett kikötő – és híd-tervezet előkészítésébe, sem a

döntésbe nem vonták be a Vállalkozási Bizottságot, melynek szétesésébe rengeteg körülmény közrejátszott.

Pontokba foglalva és tömörítve az egészet így összegezzük a történeteket:

– az önkormányzat a bizottsági döntéseket sokszor nem vette figyelembe,

– az önkormányzati tulajdonú lakás – és nem lakás céljára szolgáló ingatlanok bérbeadásával kapcsolatban egyes képviselők „pálfordulása” megbénította a további munkát,

– a bizottság külsős tagjainak elmaradása az ülésekről, a testületi tagok pedig amúgy sem nagyon jártak,

– 4 hónapra Németországba kellett utaznom, ez a kiesés csak rontott az amúgy sem stabil bizottsági munkán,

– 1993 március óta nem volt egyetlen határozatképes bizottsági ülés sem,

– a Kórház és a hozzá tartozó intézmények fűtésrendszerének tárgyalásakor a testület megbízta a Vállalkozási Bizottságot, hogy válassza ki a két jelölt közül, melyiket ítéli jobbnak (Prometheus Kft., Mohács Hő Kft.). A bizottsági ülésre szinte alig jött el valaki, így ismét döntésképtelenek voltunk.

Vagyis mindenfajta erőfeszítésünk hiábavaló, „úgy érzem, én nem tudom ellátni ezt a feladatot, s bízom benne, hogy lesz valaki, aki ezeknek a követelményeknek meg tud majd felelni. Jómagam nem sértődött, inkább elkeseredett vagyok.”

■Antoni Andrea

Gazdasági Fórum Mohácson

A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara, valamint tagja, a Mohácsi Kereskedelmi és Iparkamara és a Mohácsi Önkormányzat gazdasági fórumot rendezett 1994. január 21-én, 15 órai kezdettel a Városháza dísztermében.

A meghívottak és az érdek-

A Mohácson létesülő olajkikötő elképzeléseit, Kóbor Miklós vázolta. Kihangsúlyozta, hogy a környezetvédelmi előírások figyelembevételével készültek a tervek. A kikötőt kettős céllal építik. Egyrészt üzemanyagot szolgáltatnak (6 m-re a földbe süllyesztett vas-

pítvány és Mohács város együttműködéséről Dr. Kerna István alapítványtevő tájékoztatta a megjelenteket. Nyugtázta az addig megtett utat, vázolta a lehetőségeket, az érdekelt-ség felkeltésének fontosságát.

A „vállalkozói érdekképviselet Mohács térségében” cím-



Koch János előadását tartja, mellette Sikfői Tamás

Fotó: Schindl

lődök a regionális és megyei gazdaságfejlesztési elképzelésekből hasznos információhoz jutottak.

Kuti István polgármester bevezető sorait kiegészítve elmondta, hogy a mohácsi Duna-szakasz ideális hely kereskedelmi kikötő céljára. A már kijelölt és ismertett térségben megfelelő a hajózási vízmélység, s akár tengerjáró hajók is feljöhettek a városig.

Dr. Sikfői Tamás, a Dél-Dunántúli Gazdasági Kamara elnöke regionális terveket ismertetett. Elmondta, hogy jó üzleti forrás területnek az 1994-ben is megrendezendő Pécsi Ipari Vásár, ahol 300 külföldi, 300 belföldi kiállítóval számolnak. Részletesen elemezte az új Kamarai törvényt, a kamara későbbiekben betölthető szerepét, a vállalkozók automatikus tagságának fontosságát.

beton medencében kerül elhelyezésre 2 db 9000 m²-es, 18 millió liter gázolaj tárolására alkalmas tartály), másrészt hajó fenékvíz kezelő mű kiépítésével lehetővé teszik – környezetvédelmi szempontok miatt a Dunába vissza nem eresztendő – az ún. fenékvíz eltávolítását. A kivettelt szivattyúzással oldják meg, majd különleges technológiával tisztított 5-ös kategóriájú (szinte szennyeztelen) vizet engednek vissza a Dunába. 1994 őszén indul a beruházás és várhatóan 1995 tavaszán kerül átadásra. Egy amerikai biztonságtechnikai vállalat tervezi a védőberendezéseket. Példaértékű a kikötői megfigyelőrendszer, látszatbiztonság helyett tényleges környezetmegóvást biztosít. S mintegy 40 főnek kívánnak új munkahelyet teremteni.

A Mohácsi Duna-Híd Ala-

■Szücs György

Új vendéglő a főutcán

Megnyitott a Dréher Bisztró (a volt Platina üzlet helyén, a Bölcsődével szemközi oldalon.)

Kiss Sándor, a Bisztró tulajdonosa 30 férőhelyes, új vendéglő szórakozóhelyet alakított ki az egykori üzletből. Az ízléses fából készült bárpuft és egyéb berendezési tárgyak Nyíregyházán készültek. A vendégek számára TV, magnós zeneszolgáltatás is rendelkezésre áll. II.-III. osztályú árakon különféle röviditalok, borkészítmények, csapolt sör, üveges sör bő

választékát kínálják.

Meleg konyhai készítményeik közül ízelők:

Gombás sajttal töltött borda: 200 Ft, ananászos pulykamell, mazsolás rizzsel: 250 Ft, bódult-boros öntetű palacsinta.

Szeretettel várják vendégeiket!

Kiseb rendezvények megszervezését is vállalják.

Nyitvatartási idő: Hétköznap: 8-24 óráig

Vasárnap: 14-24 óráig.

Ember tervez...

Hogy ki, mi hogyan, miként végez? Így volt és van ez Mohács egyik leginpozásabb épületével is. Az 1980-as években épült Pártház falai között nem elvtársak és elvtársnők értelmeznek párttárgyakat, hallgatnak szemináriumokat – urak és hölgyek tárgyalnak üzletről, kötnek jó vagy rossz szerződéseket.

Jó szerződéskötés reményében még 1992. tavaszán a városi önkormányzat, mint tulajdonos eladta a Pártházat 81 millió Ft-ért a Batra Kft-nek, azzal a szándékkal, hogy az egy éven belül befolyó összegből felépíti a különböző okok miatt megfeneklett sportcsarnokot. Az osztrák Batra Kft ugyancsak reményteljes elképzelésekkel azért vásárolta a székházat, hogy Mohácson reprezentatív épület az üzleti élet központja lesz, s beindíthatja ipari, kereskedelmi és fuvarozási tevékenységét.

Sajnos a szerződő felek csalódtak. Az önkormányzat

nem kapta meg vételárhátalékát – 49 millió Ft+Áfa – , s így az előlegként átvett 32 millió Ft-ból nem tudta megvalósítani eredeti elképzeléseit. A Batra Kft-nek korrekt tárgyalási alapok híján (reális áron sem tudott a térségben területhez jutni) közös érdekltségei sorban elmaradtak. Sem az ipari, sem a kereskedelmi, sem a fuvarozási elképzelései nem valósultak meg a térségben. Miután 1993. végéig egyetlen üzlete sem indult be – szándékaik lelassultak. Nem fizet a szerződésben foglaltak szerint. Vétel-árhátalékát felkamatolva, értékálló részletfizetéssel, havi törlesztésben 5 év alatt kívánja rendezni. Az összeget (19.664 DM/hó + 2360 DM/hó kamat = 22.024 DM/hó) mindig a hó elsején érvényes forintárfolyamon utalná az önkormányzat számlájára. Elképzelésével az önkormányzat nem ért egyet, így január végéig e kérdést a Batra közgyűlés újra tárgyalja. Valószínű,

hogy egy kezdeti nagyobb összeg befizetésére és rövidebb részletfizetési határidőre tesz ajánlatot, hiszen 1994. február 28-tól hasznogépjármű nagy- és kiskereskedelmi tevékenységbe kezd, és számára sem lehet közömbös az, hogy a tulajdonában lévő üzletházban jelenleg is mintegy 15 cég képviselőjében ipari, jogi, kereskedelmi, számviteli tevékenység zajlik.

A tőke útjai, akárcsak a szerződő felek lépései, kiszámíthatatlanok? Rosszul megoldott környező példák (Korona, Baumeister-féle gödör-épület) tanusaiból mindenesetre jó lenne okulni (az okos a maga kárán is tanul) és az eredeti szándék szerint rendezni a dolgokat. Jó lenne, ha felépülne a sportcsarnok, a székház pedig egy pezsgő üzleti élet központjává válna, a térségbe vonzaná a munkahely-teremtő beruházásokat.

■Szücs György

Kovacsics Máttyás kitüntetése

A Sokackör közgyűlése

Évi rendes közgyűlést tartotta január 14-én este 6 helyett egy órával később (a szavazatképtelenség miatt) 42 tag jelenlétében a Mohácsi Sokacok Olvasóköre, Tánccsics utcai székházában.

A megjelenteket Horváth Zoltán köszöntötte anyanyelvükön, egyben kimentette Kovacsics Máttyás tiszteletbeli elnököt, aki nem lehetett jelen, mert a Parlamentben Életmű díjat vett át a nemzetiségi kultúráért, az anyanyelv megőrzéséért végzett tevékenységéért.

A közgyűlést Pavkovic Antal vezette. Czita Máttyás elnök beszámolójában kitért a kör épületének visszavásárlásával kapcsolatos körülményekre, az üzemeltetés problémáira. Elmondta, hogy 4 pályázó közül a székházban működő vendéglátóegységet végül két tagtársuknak (Bubreg István és Hoffmann Gábor) adta ki a vezetőség, ez a bérleti díj jelenti az egyesület legnagyobb bevételét, a pályázatok és a minimális tagdíj mellett. Az épület termeire, berendezésére, festésre és mázolásra 100

ezer forintot fordítottak.

Az 1994. év terveiről szólva kiemelt helyet kapott a jeles sokac személyiségeknek állítandó emléktáblák kérdése, felvetette az elnök a téli időszakra szóló programjavesztés, hogy mezőgazdasági előadásokat szerveznének, a fiataloknak jellegzetes mesterségekből (kosárfonás, faragás) foglalkozásokat szerveznének. Külön helyet kapott a tervek között az ideai farsang, a busójárás programja, amelyben a Művelődési Központtal együttműködve venne részt az egyesület. Az idei év sürgős megoldandó feladata a veszélyes állapotban lévő tetőszerkezet felújítása, azonban ehhez jelentős anyagi ráfordításra lenne szükség.

Az elnöki beszámoló után Lovák Antal mondta meg az 1993-as év pénzügyi mérlegét, majd Máttyás az ellenőrző bizottság jelentését olvasta fel.

A közgyűlés határozatot fogadott el az ifjúsági tagozat létrehozására, erre a javaslatot Horváth Zoltán tette meg, ezentúl a vezetőség kibővíti

egy fővel az ifjúsági szekcióból.

Heves vita alakult ki a jelenlévő tagság körében az emléktáblákra kerülő személyek érdemei közül. Végül is megkezdett folyamat miatt Pávkovity István (PATAK) emléktáblájának február 13-i avatását megszavazták, de dr. László Márton ügyvéd személyének megítélésében annyira megoszlottak a vélemények, hogy a közgyűlés öt törölte a megörökítendő névsorából. Felmerült, hogy ne költsenek ilyen célra egyáltalán, keressék meg a világháborúban elesett sokac hősök bronz emléktábláját és az kerüljön ki a Sokackör falára, illetve felmerült egy minden sokacnak emléket állító felirat, valamint a Kör első elnökének, Petrovits Károlynak érdemeit elismerő tábla elhelyezése.

A farsang, busójárás megrendezésével, a részvétellel kapcsolatosan nem hangzott el érdemi javaslat a fél 10-ig tartó közgyűlésen.

■K.P.

Busójárás – programelőzetes

1994. febr. 10-15

Február 10-én, 17 órakor a mozi emeletén Reininger László fazekas kiállításának megnyitja.

Február 11-én, 18.30 órakor a Gólya utcai iskolánál a XXIII. **Schneider Lajos Dunántúli Népdaléneklési verseny** résztvevőinek FÁKLYÁS MEGEMLEKEZÉSE ÉS KOSZORÚZÁS a Schneider-emléktáblánál.

Február 12-én a BATRA Irodaházban 8 órakor A népdaléneklési verseny megnyitja

Megnyitót mond: dr. Bárdi László, a Területi Oktatási Központ igazgatója

8.15-12 óráig I. forduló. A verseny válogatója

14-16 óráig II. forduló. A verseny döntője

16 órakor Eredményhirdetés

16.30 órakor Koszorúzás a Kodály és a Bartók szobornál

18.30 órakor Gálaműsor és díjkiosztás a BATRA Irodaházban.

Közreműködnek a legjobb népdalénekesek, a TÉKA együttes, Budai Ilona népdalénekes, Kóka Rozália mesemondó

19 óráig a Művelődési Házban zártkörű Magyar Bál

20.30 óráig Zártkörű Táncház a TÉKA együttesel a BATRA Irodaházban, kb. 24 óráig.

Február 13-án (farsangvasárnap)

9 óráig a főtérén Népművészeti vásár

9.30 óráig a főtérén térszene

10 óráig a Művelődési Házban Nemzetiségi

Néptánc műsor

11 óráig a főtérén Délszláv Táncház

14 órakor a Gólya utcában Pávkovity István emléktáblájának felavatása

14 óráig a Kóly téren Farsangi csoportok, busók gyülekezése

14.30 óráig Bevonulás a városközpontba

15 óráig a főtérén Szabadtéri néptáncműsor

16 óráig a főtérén Népzenei műsor

17 órakor Máglyagyűjtés

19 órakor a Művelődési Házban Sokac népzenei és néptáncműsor Pávkovity István emlékére

21 óráig Sokacbál

Zene: Baranya

15-én kedden

15.30 óráig gyülekező a Kóly téren

16 óráig a főtérén és a főtérén FARSANG

TEMETÉS

20 óráig a Sokackörben Sokacbál

» Kíváncsi a jövőjére? ben találkozhat az alábbi adottságú emberekkel:

Mohácson a Széchenyi István Ált. Iskolában grafológia-tenyéranalízis,

1994. febr. 12-én szombaton, déli 12 óráig kártyajóslás,

18 óráig majd febr. 13-án vasárnap, 10 óráig 18 óráig kristálygömb jóslás,

a földszint 3-as terem bioenergia átadás,

álomfejtés.

Jöjjön el, érdemes!

Vállalkozók – Vállalkozások

Csobogó – Vendéglő

Csoboth András neve nem ismeretlen városunk lakói előtt, 1964 óta él családjával Mohácson.

Már régóta foglalkozik a kereskedelmi szakmával. Amikor a Felszab. ltp-en felépült a 2 sz. Szolgáltatóház, helyet és lehetőséget kapott egy vendéglő nyitására, így 1985 óta üzemelteti a Csobogó néven ismert vendéglőt.

Az elindulást egy üzlettárs segített elő, 1986 óta szinte családi vállalkozásról írhatunk, vője Takács Tibor, majd leánya Andrea és felesége fő segítőtársai lettek, kisebbik lánya Katalin továbbtanult Sopronban, és gyógyszerári asszisztens végzettséget szerzett.

Az évek során sikerült kiépíteni és napjainkban is meg-

tartani vendégkörét, biztosítani a tiszta, kultúrált körülményeket, mérsékelt árakat, amelyek a vendéglőbe vonzzák nemcsak a lakótelep lakóit.

Jó szakmai érteke és szeretete átszűrte a nehézségeken, buktatókon.

1993. szeptember 20-tól sikerült új szolgáltatással állni a lakosság rendelkezésére. Bevezette a meleg konyhát. Két szakács: Zsifkovics Gáborné és Soós István alkalmazásával változatos melegkonyhai készítményekkel várják a vendégeket.

A déli menü helyben is elfogyasztható: napi 120 Ft/fő, lehetőség van éthordóban az ebéd elvitelére is, így 100 Ft/fő.

Minden héten pénteken van

a menübefizetés napja 11-17 óráig, igény szerint az előre összeállított étlap alapján lehet kémi az ebédet.

A lakótelep nyugdíjasai, kisgyerekes anyukák közül sokan elviszik az ebédet.

A vendéglő 40 férőhelyes, kellemes környezetű helységében különféle rendezvények (ballagás, születésnap, családi összejövetelek) lebonyolítását vállalják a jövőben is. Szeretettel várják már meglévő és új vendégeiket.

Nyitvatartási idő:

Hétköznap: 9-21 óráig,

Szombat: 7-15 óráig,

Vasárnap: de.: 7-11 óráig,

du.: 15-20 óráig.

■SzÉ.

Dragi gradjani Mohača!

Ne davno sam vodio razgovor sa jednim poznanikom. Bilo je rič o manjinama, i o totalnoj asimilaciji.

On je tvrdio da naša manjina nema dugачkog životnog roka. Skoro će izgubiti jezik kao što je izgubila narodnu nošnju. Nestaće šokadija. Utopit će se!

Ni sam mu dao pravo, pa mu ne dajem ni danas, jer po meni to se može dogoditi ma gdi, a u našem gradu, u Mohaču ne! Mohač je i naš, već više nego četiri stoleća. U Mohaču je uvijek bilo manjine, pa i biće! Naš grad je kao veliki buket cvića. Mnogostranu lipu boju baš od toga ima, što njegovi gradjani su članovi više nacija. Govorimo sa više jezika, a jednako volimo tu život, i smelo mogu napisati da smo njegovi veliki lokalpatrioti. Poštivamo svoje sugradjane bili oni madjari, švabi, srbi ili cigani. Nema mržnje medju nama, pa neće ni biti! Čuvaćemo se od huškača koji su naš rada uterati u svadju, u šovinizam.

Volimo naše ulice, trgove, parkove. A kamoli plavog Dunava, koji je opkoljen sa jedne strane sa gradom, a sa druge sa zelenim drvljem, a na severozapadu sa planinom koja nam rodi vina, stvarna nam dobro raspoloženja. To je gradić gdi je lipo život! On je sa nama sa manjinom je potpun. Tu ne može biti interes nikome da pobedi asimilacija! Mi smo tu kodkuće. Tu je naša mala „zajednička Europa“ put budućnosti.

Niste davno čitali u „Mohácsi Hírlap“-u, da će šokci dobiti spomen ploču: dr. Martin Laslović i Stipo Pavković (Patak).

I te dvojezične ploče će dokazati da je istina što ja velim o totalnoj asimilaciji.

Velika je to stvar u životu jedne manjine, jer dosada badavat smo tražili od vlasti, ni su dozvolili da ispišemo i sokački: „U toj kući se rodio taj i taj naš velikan, koji ima tu i tu zaslugu.“ A sad na poklade 13 veljače postaviti ćemo prvu ploču na Gólya sokak 36. gdi se Stipo Pavković rodio.

„Patak“ tiszteletére

Mélyen Tisztelt Mohácsi Polgárok!

Nemrég vitáztunk egyik ismerőssel a nemzetiségek beolvadásáról, a totális asszimilációról. Erősítette, hogy hamarosan be fog következni. Nem hagytam neki igazat. Szerintem ez másutt bekövetkezhet, de Mohácson nem. Mohács nemzetiségi város volt és lesz is.

Mohács a mi városunk is. Mi, sokacok már több mint négy évszázada élünk itt. A többi nemzetiségiek is szép kort értek meg ezek között a falak között. Itt éltünk jóban, rosszban a mohácsi magyarsággal. Nem szórt szét bennünket sem háború, sem a társadalmi rendek változása! (pedig voltak ilyen kísérletek.)

Mohács a mi szemünkben pont azért, mert sok nemzeti-ség lakja, sok nyelven beszélnek polgárai, olyan, mint egy csodálatosan szép virágcsokor. Így, ahogy van, így egész. Ezért lettünk lokalpatriotái településünknek. Úgy élünk benne, hogy az példa másoknak is. Ez a mi „kis Közös Európánk“, miénk, mohácsiaké.

Gondolom, hasonlóképpen vélekednek erről az Önkor-

mányzat és a Városvédő Egyesület választmányának tagjai is, akik megszavazták és meg is valósították, hogy a sokacok két öregjének szülőházuk falára két nyelvű emléktáblát helyezzenek.

Most, február 13-án Pávkovity István zenésznek, Antal-napi búcsúkor pedig dr. László (Laslović) Márton jogásznak.

Szerintem nem csak gesztus, ezt nem csak a nemzetiségi törvény diktálja, hanem végre egy kis nép, a sokacság megbecsülését jelentő cselekedet teszi!

Ez is bizonyítja, hogy hamarosan nem lesz totális asszimiláció!

Pavkovity Istvánról és az ő varázsos hegedűjéről nagyon sokat lehetne írni. Akik hallották „őket“, akik vele énekeltek dalainkat és táncolták fergeteges táncainkat, azok órákat képesek nosztalgizálni róla, a régi búcsúkról, lakodalmakról, farsangokról és vidám bálakról.

Ha megszólalt a hegedűje, mindenki táncra perdült, még a nem sokacok is. Muzsikájával szebbé tette az ünnepeket, szebbé az életet, feledtette a nehéz hétköznapokat. – Még ma is felcsillan a szemünk, ha

Tko bih znao napisati vrline Stipe Pavkovića (Pataka)? Teško je, jer ga toliko cinimo, poštivamo da je naš ričnik postao mali, neznamo sve napisati o njegovoj dobroti i o zaslugama.

Dodji te na otkrivanje njegove spomen ploče, pa čete tamo više čuti o njemu. Za mladje biće poučno, interesantno, a mi stariji koji smo ga poznavali, sa njim svirali ili veselili, igrali na njegovu svirku, mi ćemo dometnuti svoje doživljaje i satima ćemo nostalgizirati.

Ovom prilikom ja bih samo nekoliko rečenica napisao o njemu, o Patku.

Mohačanin je bio i srcem i dušom. Volio je svoje rodno misto, volio je grad, u njemu ljude. Bio je pravi šokac. Svirao je svakome, a najviše nama šokcima. Nama kojima je zadrhtala duša kada smo čuli njegovu čarobnu violinu, kada smo slušali njegove pisme. Ni je bilo šokca ili drugog čovika koji je znao naše igre, da ni se uhvatio u kolo da igra truse, kukunješće ili druge naše narodne igre!

Oj Dunave plavi! Gdi bi nas bilo da ni je bilo njega, bez njegove svirke i bez njegove ljubavi za našim narodnosnim melosom?

Naša labava nacionalna svijest, naš identitet, naša narodna nošnja, običaji, poštivanje svojega roda i materinskog jezika, bez njega, bez njih naših didova, majki, bez svirke, već ne bih nas bilo ni toliko koliko nas sad ima.

I to su samo mrvice onog kadgodšnjeg moháčkog šokáčkog života. Moje mišljenje je da njegov život, njegov rad je naša prošlost, što moramo sačuvati, što moramo poštivati, što treba nastaviti i pridati našoj dicit, našim unučadima i tako da sa prošlošću osiguramo našu budućnost.

I na kraju već unaprid fala vlastima našega grada koji su našu molbu srdačno primili, i nju će i izvršiti.

■Matija Kovacić
Počasni pretsednik Šokačke Čitaonice

Újságok a Könyvtárban

Napjainkban tapasztalhatjuk, hogy nemcsak a könyvek, de a folyóiratok, heti és napilapok ára lényegesen emelkedett.

Pénztárcánk egyre szűkül és sok mindentől le kell mondanunk.

A Városi Könyvtár e gondjaink enyhítésére egy lehetőséget kínál.

Bárki, beiratkozás nélkül teljesen ingyenesen a földszinti olvasóban kézzhez kaphatja és elolvashatja az érdeklődésének megfelelő havi, heti és napilapokat. Pl. Dunántúli Napló, 168 óra, Nők Lapja, Kertészet, Képes Újság, Reform, Szabad Föld, Magyar Fórum, Magyar Narancs.

Az emeleti olvasóban beiratkozási feltétellel szintén sok folyóirat áll rendelkezésre.

Német- és angol nyelvű pl.: Stern, Bunte,

Neue Zeitung, Nationál Geographic Magazin. Horvát nyelvű kiadványok; Élet és Irodalom, Filmvilág, Valóság.

Gazdasági jellegű: Közgazdasági Szemle, Figyelő, Heti Világgazdaság.

Ajánlat – Hölgyeim!

Burda – divatlapok magyar nyelven, szabás-mintát el lehet helyben készíteni. (Van: Bébi-Burda, Gyermek Burda és Burda Moletteknek, Fürge Újjak.)

Ezenkívül még egy-két érdekesség: Magyar Konyha, Otthon, Lakáskultúra.

A napilapok 1 évre visszamenőlegesen elkerethetők. Különböző szolgáltatás: a könyvtárban fénymásolási lehetőséget is biztosítanak: 1 oldal 8 Ft.

■SzÉ.

Lakásrendelet-tervezet (folytatás)

IV. fejezet

A lakásbérleti jogviszony közös megegyezéssel történő megszüntetése esetén másik lakás bérbeadása, illetőleg a pénzügyi térítési mértéke, és a csere

28. §

(1) A bérlő a bérbeadónál kezdeményezheti a lakásbérleti szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetését. Ehhez kapcsolódóan kérheti, hogy a bérbeadó biztosítson számára bérleti lehetőséget egy másik önkormányzati lakásra, vagy a lakásbérleti jogviszony megszüntetése ellenében biztosítson részére pénzügyi térítést. A két lehetőség együttesen is alkalmazható.

(2) Másik lakás bérbeadása esetén az átadott lakásnál a bérlő a javára mutató alapterület-különbözöt minden m²-e után az egy m² lakásterületre eső lakbér 10 évi összege illeti. Az átadott lakásnál nagyobb alapterületű lakás bérbeadása esetén albérlőt a többlet lakásalapterület minden m²-e után az e lakás egy m²-ére eső lakbér 10 évi összege terheli.

(3) a.) A lakásbérleti szerződés közös megegyezéssel, másik lakás bérbeadásának mellőzésével történő megszüntetése esetén a bérlőt az adott lakás 10 évi bérleti díjának megfelelő összegű térítési díj illeti. A bérbeadó és a bérlő ennél alacsonyabb összegű térítési díjban is megállapodhat.

b.) A lakásbérleti szerződés közös megegyezéssel, másik lakás bérbeadásának mellőzésével történő megszüntetése esetén a bérlőt az adott lakás mindenkori forgalmi értéke 30 %-ának megfelelő összegű térítési díj illeti. A bérbeadó és a bérlő ennél alacsonyabb összegű térítési díjban is megállapodhat.

(4) A (3) bekezdésben foglalt mértékű térítési díj illeti a bérlőt abban az esetben is, ha a bérbeadó felmondás (tv. 26. § (1) bek.) esetében cserelakásra nem tart igényt.

29. §

Önkormányzati lakás cseréjéhez a lakástörvényben meghatározott feltételek fennállása esetén akkor adható bérbeadói hozzájárulás, ha a lakás bérleti joga egy másik lakás bérleti jogának megszerzésére irányul. A lakástulajdon megszerzésére irányuló csere a bérleti jog megszerzésével esik egy tekintet alá.

V. fejezet

A lakásbérleti jog folytatása a bérlő halála esetén, valamint a lakásban visszamaradt személy elhelyezésének feltételei

30. §

A bérlő halála esetén nem folytathatja a lakásbérleti jogviszonyt az a személy, akinek vagy a házastársának vagy a kiskorú gyermekének a tulajdonában az ország területén beköltözhető, vagy Mohácson bármely módon hasznosított lakása van.

31. §

(1) A lakásbérleti jog folytatására jogosultnak a bérlő halálától számított harminc napon belül kell kérni a jogosultsága elismerését.

(2) Ha lakásbérleti jog folytatására van olyan jogosult személy, aki e jogának elismerését az (1) bekezdésben előírt határidőben nem kérte, a Polgármesteri Hivatal köteles öt felhívni, hogy nyolc napon belül nyilatkozzék, kíván-e jogával élni. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

(3) Ha a lakásbérleti jog folytatására vonatkozó jogosultság elismerését az eltartó kéri, a bérleti szerződés megkötése előtt a Polgármesteri Hivatal nyilvántartása és környezetanalízis alapján köteles megállapítani, hogy az eltartó a tartási kötelezettségét teljesítette-e. A tartási kötelezettség nem teljesítése esetén a jogosultság elismerését el kell utasítani.

32. §

A lakásbérleti jogot a jogosult személy változatlan feltételek mellett folytatja, ha jogosultságát a hivatal elismerte.

33. §

(1) Ha a bíróság jogerős ítélete a házasság felbontásával összefüggésben valamelyik felet a saját elhelyezési kötelezettségének kimondása mellőzésével kötelezi a közös önkormányzati lakás elhagyására, a kiköltözésre kötelezettet a (2) bekezdésben meghatározott követelményeknek megfelelő önkormányzati lakás illeti meg.

(2) Az elhelyezésre jogosultak lakásigénye egy személyt alapul véve egy szoba, konyha, komfort nélküli önkormányzati lakással kielégítettnek tekintendő. Együtt elhelyezendő minden további személy esetében az igényjogosultság fél lakászobával emelkedik. Magasabb komfortfokozatú lakás rendelkezésre állása esetén az elhelyezésre az is felhasználható.

VI. fejezet

A szociális intézményből elbocsátott személy elhelyezése

34. §

Ha a szociális intézményből elbocsátott személy korábban pénzügyi térítés ellenében lemondott az önkormányzati bérletéről, a lakásbérleti jogviszonyáról, az intézményből történő elbocsátása esetén a pénzügyi térítés visszafizetése ellenében a jogos lakásigényének megfelelő nagyságú, legalább komfortos bérlet részére a lakásbérleti névjegyzékre történő felvétel és versenytárgyalás mellőzésével.

VII. fejezet

Az önkormányzati lakás bérének megállapítása, a lakbértámogatás mértéke, albérlésbe adása

35. §

(1) A képviselőtestület az önkormányzati lakások lakbérének mértékét 1994. XII. 31-ig nem emeli, azt az 1993. XII. 31-i szinten megtartja.

(2) A bérbeadó a lakbér mértékét az (1) bekezdésben meghatározott alapösszeghez képest a lakás minősége, a lakóépület állapota, a településen, illetőleg a lakóépületen belüli fekvése figyelembevételével 50 %-kal csökkentheti, illetőleg emelheti.

(3) Az önhibájukon kívülálló okokból nehéz anyagi körülmények között élő bérlők részére az önkormányzati lakások lakbérének rendezéséhez a képviselőtestület lakbértámogatást nyújt.

(4) Lakbértámogatásra azok jogosultak, akiknek a saját és a velük közös háztartásban élő családtagjaik egy főre jutó nettó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíjminimum mindenkori összegét. A támogatás mértéke a nyugdíjminimum 91-100 %-a esetén a mindenkori lakbér összegének 40 %-a, 81-90 % esetén 50 %-a, 71-80 % esetén 60 %-a, 61-70 % esetén 70 %-a, 61 % alatt 80 %-a.

A támogatás kizárólag a lakásigény mértékéig nyújtható. Ennél nagyobb lakás esetén a támogatás nem folyósítható. A bérlő, ha egyébként a támogatásra jogosult lenne, kezdeményezheti a lakáscserét.

(5) A lakbértámogatás a feltételek fennállása esetén kérelemre alapítható meg és folyósítható. A jövedelmi viszonyokat az e rendelet 11. §-ában meghatározott módon kell igazolni. A kérelmet a Polgármesteri Hivatal Lakossági Osztályánál kell benyújtani.

(6) Az önkormányzati lakás bérlője részére megállapított lakbértámogatást a Polgármesteri Hivatal negyedévenként átutalja a lakás kezelőjének számlájára. A támogatás közvetlenül a bérlő részére nem fizethető ki.

36. §

(1) Önkormányzati lakás albérlésbe adásához a bérbeadó akkor járulhat hozzá, ha a lakásban lakó személyek mindegyikére legalább öt m² lakószobaterület jut, az albérlésbe adás után.

(2) A bérbeadó a hozzájárulást az albérlő közösséggel, a lakóközösséget ismétlődően megbotránkoztató magatartása esetén köteles visszavonni.

VIII. fejezet

A lakás elhagyása

37. §

(1) Ha a bérlő a lakásából állandó jelleggel kijelentkezett és azt kiürítette, a lakásbérleti jog megszűnik.

(2) Ha a bérlő a lakást három hónapot meghaladó időre elhagyta, a bérbeadó a lakásbérleti szerződést felmondja. A felmondási idő nem lehet rövidebb tizenöt napnál.

(3) A bérbeadó a szerződés felmondása előtt köteles az ismert helyen tartózkodó bérlőt felhívni, hogy – a felhívás kézhezvételétől számított nyolc napon belül – igazolja a lakás elhagyásának okát.

(4) Ha a bérlő ismeretlen helyen vagy külföldön tartózkodik, a bérlő lakásában lévő ingóságok elszállításáról és megőrzéséről a gyámhatóság által kirendelt ügygondnok útján kell gondoskodni.

38. §

(1) A 37. § (2) bek. alkalmazása során a lakást nem lehet elhagynak tekinteni, ha a bérlő abból azért van távol, mert:

a.) gyógykezelésben részesül és folyamatosan gyógyintézetben tartózkodik;

b.) sorkatonai szolgálatot teljesít;

c.) lakóhelyén kívül dolgozik és ott nincs állandó lakása;

d.) lakóhelyén kívül végzi tanulmányait;

e.) szabadságvesztés büntetését tölti;

f.) a lakás karbantartásával, felújításával, helyreállításával, átalakításával, bővítésével vagy korszerűsítésével kapcsolatos munkák miatt a lakást rendeltetésszerűen, átmenetileg nem tudja használni.

(2) Az (1) bekezdésben felsorolt esetekben a bérlő köteles a távollét okát és annak időtartamát 15 napon belül a bérbeadónak bejelenteni.

IV. rész

I. fejezet

Az önkormányzati lakások elidegenítése

39. §

(1) Mohács Város Önkormányzata megállapítja, hogy e rendelet I. sz. mellékletében felsorolt ingatlanok vonatkozásában nem áll fenn a bérlők vételi joga.

(2) Azon lakások körére, amelyek nem tartoznak az (1) bekezdés hatálya alá, a vételi jog fennáll.

40. §

A lakások vételára

(1) Ha a lakást a bentlakó jogosult vagy egyeneságbeli rokon vásárolja meg, a vételár a bérlő által a lakásra fordított és meg nem térített értéknövelő beruházások értékével csökkentett beköltözhető forgalmi érték 50 %-a. (60 %-a.)

(2) Ha a lakás beköltözhető, az csak nyilvánosan meghirdetett versenytárgyalás útján történhet. A kikiáltási ár azonos a lakás beköltözhető forgalmi értékével.

(3) Ha a lakás lakottan kerül értékesítésre, az csak nyilvánosan meghirdetett versenytárgyalás útján történhet. A kikiáltási ár azonos a lakás beköltözhető forgalmi értékének 60 %-ával.

II. fejezet

41. §

A lakás vételárának megfizetése, kedvezmények

(1) A 40. § (3) bek. eseteiben árengedmény vagy részletfizetési kedvezmény nem adható.

(2) Ha a lakást a vételi vagy elővásárlási jog jogosultja vásárolja meg, a vételár egy összegben vagy 25 évi részletfizetési kedvezménnyel fizetheti meg.

(3) Ha a vételi vagy elővásárlási jog jogosultja az egy összegű teljesítést vállalja, és a teljes vételárát a szerződés kötésével egyidejűleg kifizeti, készpénzfizetés esetén részére a 40. § (1) bek. alapján kiszá-

mitott vételár 25 % (30 %-35 %) -ának megfelelő összegű árengedményt kell megállapítani. Kárpótlási joggal történő teljesítés esetén a kedvezmény 10 % (15 %).

(4) Ha a vételi vagy elővásárlási jog jogosultja a vételárát részletfizetéssel kívánja megfizetni, a szerződés megkötésekor a megállapított vételár 10 %-át egy összegben kell kifizetni.

(5) Az e rendelet II. sz. mellékletében meghatározott lakások esetében a (4) bekezdésben meghatározott fizetési kötelezettség 10 ezer Ft, vagy a mindenkori lakbér összegével egyező nagyságrend és ezzel megegyező a törlesztési díj nagyságrendje is. Ez esetben a vásárlóra nem vonatkozik a 41. § (2) bekezdésében írt 25 év maximális futamidő.

(6) Részletfizetés esetén a 7. év első napjától az akkor még fennálló vételárhányad után – a Plk. szerinti, a pénztartozás esetén megállapítható – kamatot kell fizetni.

(7) Ha a bérlő a szerződés megkötésekor a megállapított vételár 10 %-ának egy összegű megfizetésével egyidejűleg szerződésben vállalja a fennmaradó vételár 6 év alatti, havi egyenlő részletekben történő megfizetését, minden törlesztési év végén a még fennálló vételárból évente 10 % árengedmény illeti meg, ha a szerződésben foglalt fizetési kötelezettségét készpénzzel teljesítette.

(8) Ha a bérlő a szerződés megkötésekor a megállapított vételár 10 %-ának egy összegű megfizetésével a fennmaradó vételár legalább 10 év alatti, havi egyenlő részletekben történő megfizetését vállalja, a részletfizetés – annak teljes időtartama alatt – kamatmentes.

(9) Ha a bérlő a szerződésben foglalt fizetési feltételektől eltérően előbb teljesít, készpénzfizetés esetén kedvezmény illeti meg. A kedvezmény összege egyenlő a többleteljesítés 25 %-ával.

III. fejezet

A kedvezményesen vásárolt lakások továbbadásának és cseréjének feltételei

42. §

(1) A vételi vagy elővásárlási jog jogosultja által kedvezményesen vásárolt lakásra, illetve helyiségre egy összegű teljesítés esetén a szerződés kötéstől számított 5 évre szóló elidegenítési és terhelési tilalom kell a szerződésben kikötni és azt az ingatlan-nyilvántartásba bejegyezni a Mohácsi Önkormányzat javára.

(2) Részletvétel esetén az első bekezdésben foglalt elidegenítési és terhelési tilalom a részletfizetés időtartamára szól, de legalább 5 évre.

43. §

(1) Ha a vételi vagy elővásárlási jog jogosultja az általa kedvezményesen megvásárolt lakás tulajdonjogát átruhazza vagy elcseréli az elidegenítési és terhelési tilalom fennállása alatt, ahhoz csak akkor adható meg a hozzájárulás, ha a kedvezményt visszatéríti az önkormányzat javára, illetve a fennálló vételárhátralékot kedvezmény levonása nélkül teljes összegben megfizeti.

(2) Az elidegenítési és terhelési tilalommal terhelt lakásra is köthető tartási vagy életjáradéki szerződés, ha a szerződés jogosultja, kedvezményezettje (a lakás tulajdonosa) a 65. évét betöltötte, egyedülálló és tartásra köteles hozzátartozója nincs. Egyéb esetben az (1) bekezdésben foglaltakat kell alkalmazni.

IV. fejezet

A lakások bérletével és elidegenítésével kapcsolatos állampolgári adatszolgáltatási kötelezettség

44. §

(1) Az önkormányzati lakás bérletének biztosítására irányuló bérleti ajánlattevő lapon a bérleti ajánlattevő köteles feltüntetni saját családi és utónevét, nőknél a leánykori családi és utónevet is, a születési idejét, állandó lakóhelyét, ideiglenes lakóhelyét, foglalkozását, munkahelyét, vagyoni és jövedelmi viszonyait, a házastárs és a vele közös háztartásban élők családi és utónevét, születési idejét, foglalkozását, vagyoni és jövedelmi viszonyait.

Köteles feltüntetni továbbá a saját és a vele közös háztartásban élők lakásviszonyait a bérleti ajánlat benyújtásának időpontjában, valamint az azt megelőző 3 éven belül.

A bérleti ajánlattevő lapon fel kell tüntetni a lakásbérlet biztosítását kérő személyi igazolványának számát.

(2) A lakások és helyiségek tulajdonjogának megszerzésére irányuló előzetes nyilatkozatnak tartalmazni kell a vételi jog gyakorlására jogosult személy családi és utónevét, lakcímét, születési idejét, a megszerzési kívánt ingatlan fekvését, helyiség esetében annak rendeltetését és a hasznosítás tervezett módját, a vevő szakképzettségét és foglalkozását, a vagyoni és jövedelmi viszonyokat a saját és a vele közös háztartásban élők vonatkozásában, továbbá a nyilatkozó személyi igazolványának számát.

(Folytatás a következő oldalon.)

Mohácsi Farostlemezyár Rt.

– álmennyezet készítéséhez

– tetőszigeteléshez

– faburkoláshoz

– bútorok készítéséhez

– kárpitos munkához

– épületasztalos munkához

használjon FAROSTLEMEZT!

MOFA

Értékesítés kicsiben és nagyban

Mintaboltból – raktárról

7700 Mohács,

Budapesti út.

Tel.: (69) 311-922

(Folytatás az előző oldalról.)

(3) A vagyoni és jövedelmi viszonyokat e rendelet vonatkozásában anyagi és erkölcsi felelősség tudatában tett és sajátkezűleg aláírt nyilatkozattal, kereseti igazolással, vállalkozó esetében a lakossági osztály külön felhívására a jövedelemadó alap tekintetében megyei APEH igazolással kell igazolni. Valótlán adatok közlése az e rendeletben meghatározott nyilvántartásba vételre, lakásbérletűl történő kijelölésre, a lakbértámogatásra és a részletfizetési kedvezményekre vonatkozó jogosultság elvesztését vonhatja maga után.

45. §

A lakások elidegenítésének lebonyolítását a mohácsi CIVIS Kft. végzi, külön szerződésben foglaltak szerint.

V. rész

1. fejezet

A lakás-bérbeadási kapcsolatos feladatok ellátása

46. §

A képviselőtestület feladata

- (1) Határozattal megállapítja a szociális lakás-bérbeadási névjegyzéket.
- (2) Határozattal dönt a névjegyzéken lévő igénylő névjegyzékről töröléséről.

(3) A szakember-elhelyezés keretében dönt a lakás bérbeadásáról, egy ízben az ilyen jellegű bérleti szerződés meghosszabbításáról.

(4) Az éves költségvetés keretében meghatározza az e rendelet alapján kezelt és hasznosított lakások felújítására, karbantartására, javítására fordítandó összeget.

47. §

A szociálpolitikai bizottság feladata

- (1) Dönt a szociális lakás bérbevitelére előterjesztett igénylés elutasításáról.
- (2) Javaslatot tesz a képviselőtestületnek a szociális lakás bérbeadási névjegyzékre.

48. §

A polgármesteri hivatal feladatai

- (1) Ellátja a lakásokkal, helyiségekkel és igénylésekkel kapcsolatos nyilvántartási feladatokat.
- (2) Ellátja a pályázatokkal és a versenytárgyalás lebonyolításával kapcsolatos feladatokat.

(3) Ellátja a lakások és helyiségek cseréjével, befogadással, bérleti jogviszony folytatásával, a bírói ítéletek végrehajtása esetén kötelező elhelyezéssel és a szociális intézményből végleg távozott személy elhelyezésével kapcsolatos feladatokat.

49. §

A kezelő szerv feladatai

- (1) Az e rendeletben felsorolt bérbeadási feladatokat, továbbá mindazokat a bérbeadási feladatokat, melyeket sem a lakástörvény, sem e rendelet nem telepít más szervhez, szervezethez, a kezelő jogosult, egyben köteles ellátni a tulajdonos önkormányzattal kötött vállalkozási szerződés alapján.
- (2) A bérleti szerződéseket a Polgármesteri Hivatal értesítése alapján a kezelő szerv köti meg a bérlettel és gyakorolja a tulajdonost megillető bérbeadási jogosítványokat és teljesíti a tulajdonosi kötelezettségeket.

II. fejezet

Vegyes rendelkezések

50. §

(1) A Polgármesteri Hivatal folyamatos nyilvántartást vezet az önkormányzat tulajdonában lévő és e rendelet hatálya alá tartozó bérbeadás útján hasznosított lakásokról (továbbiakban: lakásnyilvántartás).

(2) A lakásnyilvántartás tartalmazza:

- a lakás alapterületét, szoba és egyéb helyiségek számát, komfortfokozatát, társasház-tulajdon esetén a közös tulajdoni hányadot;
- a bérlet nevéét;
- a bérleti jogviszony tartamát;
- a lakásbérbeadás módját;
- esetleges tartási szerződés esetén annak megjelölését.

51. §

(1) A Polgármesteri Hivatal folyamatos nyilvántartást vezet a lakásbérbeadási igénylésekről.

(2) E nyilvántartás vezetéséhez az állampolgár az alábbi személyes adatszolgáltatásra köteles:

- a.) - név, születési hely, idő
- anyja neve
- családi állapota
- b.) - lakcím (állandó és ideiglenes)
- tartózkodási hely
- c.) - jövedelmi, vagyoni viszonyokra vonatkozó igazolás, nyilatkozat
- d.) - tartós egészségkárosodás esetén az egészségi állapotra vonatkozó orvosi igazolás.

Ezen adatszolgáltatás az igénylővel közös háztartásban élő valamennyi személyre is vonatkozik.

(3) A fenti adatok közül nem hozhatók nyilvánosságra az állampolgár vagyoni, jövedelmi viszonyait érintő, valamint az egészségi állapotára vonatkozó adatok.

E rendelet alkalmazásánál a havi átlagjövedelem megállapításánál az előző 12 teljes hónapban felvett alábbi juttatásokat kell figyelembe venni:

- főállásból, másodállásból, mellékfoglalkozásból, bedolgozó vagy más rendszeres tevékenységből származó jövedelem, részesedés és egyéb bérjellegű juttatás, mely beszámít a személyi jövedelemadó alapba;
- szövetkezeti tagsági viszonyban állók esetében a végzett munka fejében kapott munkadíj, részesedés, háztáji vagy más címen használt földterületből származó jövedelem;
- nyugellátások, rendszeres járadékok, rendszeres segélyek;
- családi pótlék;
- minden olyan jövedelem, juttatás, mely a személyi jövedelemadó alapba beszámít.

52. §

A bérbeadó által biztosítandó lakásberendezési tárgyak a komfortfokozat függvényében:

(1) Összkomfortos:

Fűtés: - radiátorok, hőleadó berendezések (táv-, egyedi központi vagy etage fűtés)

Melegvíz: - villanybojler, gáz vízmelegítő, fűrdőhenger (táv-, tömb, egyedi központi, etage központi melegvíz)

Fürdő: - fürdőkád vagy ülőkád vagy zuhanyozó komplett csaptelepekkel, szifonokkal.

WC: - WC csésze + tartály vagy öblítőszelap komplett

Konyha: - mosogató (1 vagy 2 medencés vagy csepptálcás) komplett csapteleppel, szifonnal

(2) Komfortos:

Fűtés: - egyedi fűtőberendezés (csak szobákban) (cserépkályha, olajkályha, vaskályha, ill. elektromos hőtárolós kályha, stb.)

Melegvíz: - villanybojler vagy gázbojler vagy fűrdőhenger

Fürdő: - ugyanaz, mint összkomfortosnál

WC: - ugyanaz, mint összkomfortosnál

(3) Félkomfortos:

Fűtés: - ugyanaz, mint komfortosnál

Melegvíz: - villanybojler vagy gázbojler vagy fűrdőhenger

Fürdő: - ugyanaz, mint komfortosnál, vagy

WC: - ugyanaz, mint komfortosnál

Konyha: - mosogató vagy falikút csapteleppel, szifonnal

(4) Komfort nélküli:

Fűtés: - ugyanaz, mint komfortosnál

WC: - közös WC-ben WC csésze öblítőtartállyal, vagy szelappal, vagy árnyékszék használata

Vízvétel: - közös vagy lakáson belüli csaptelepből, ill. kútról.

53. §

(1) Megüresedő bérlakást elsősorban a névjegyzéken lévőeknek kell bérbeadni az e rendeletben foglaltak figyelembevételével.

Szociális rászorultságukat a lakás bérbeadása előtt ismételt vizsgálni kell.

(2) Ha a szociális rászorultság nem áll fenn, a névjegyzékről az igénylőt törölni kell.

(3) A névjegyzék törléséről a képviselőtestület határoz.

(4) A névjegyzéken lévő igénylővel a rendelet hatálybalépése utána lakástörvényben és e rendeletben meghatározott tartalmú bérleti szerződés köthető.

54. §

(1) Az 1993. december 31-ig beadott lakásigényléseket a rendelet hatálybalépést követő 3 hónapon belül a Polgármesteri Hivatal felülvizsgálja és ismételt elbírálja a lakásbérbeviteli igénylésre vonatkozó szabályok szerint annak jogosságát.

(2) Ha a lakásigénylő a lakásbérbeviteli igénylésre is jogosult, lakásbérbeviteli igénylését a lakásigény beadásának időpontjától számítva kell elfogadni és nyilvántartásba venni.

55. §

Az 1993. december 31-én átmeneti lakásként nyilvántartott önkormányzati tulajdonú lakásokat az e jellegük megszüntetésével a bérlakásokra vonatkozó szabályok szerint kell kezelni.

Záró rendelkezések

56. §

(1) Ez a rendelet 1994. február napján lép hatályba.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a lakások elosztásáról, a lakásellátás tanácsi támogatásáról, a lakásgazdálkodásról és a lakáshasználatbavételi díj megfizetésének szabályairól szóló 2/1987. (I. 29.) Tr. sz. rendelettel, 1/1988. (I. 29.) Tr. sz. rendelettel, 1/1989. (III. 23.) Tr. sz. rendelettel és a 11/1992. (VI. 23.) Tr. sz. rendelettel módosított 4/1986. (VI. 19.) Tr. számú rendelet.

A Polgármesteri Hivatal lehetőséget kínál arra, hogy a város polgárai a rendelet-tervezettel kapcsolatos észrevételeiket, javaslataikat megtegyék. A hasznosítható véleményeket a végleges jogszabály megalkotásánál figyelembe veszik.

A véleményeket írásban kéri eljuttatni Gyévai István osztályvezetőnek a Polgármesteri Hivatal címére.

Képviselőtestületi határozatok

1/1994. (I. 17.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a fontosabb eseményekről szóló beszámoló tudomásul veszi.

2/1994. (I. 17.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete 1994. évi üléstervét az elhangzott módosító indítványokkal, ill. kiegészítésekkel együtt elfogadja.

3/1994. (I. 17.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az 502. sz. Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet programját elfogadja azzal, hogy a szükséges források lehetséges módosításait az 1994. évi költségvetés tárgyalása során dönti el.

4/1994. (I. 17.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a TEMAFORG Vállalat belterületi föld vagyontérkelése tárgyában ezen ülésen nem határoz, hanem az 1994. január 24-i képviselőtestületi ülésen fog dönteni, ismerve akkor már esetleg a pályázati kiírás részletes kérdéseit is a vállalt II. sz. telepének értékesítésével összefüggésben.

5/1994. (I. 17.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a Dunántúli Regionális Vízmű Rt. által előterjesztett és Inter Auditor Neuner+Henzl Kft. által megítélt 26.040 E Ft-os belterületi föld vagyontérkelést elfogadja.

6/1994. (I. 17.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete Tóth József Mohács, Rákóczi u. 20. sz. alatti lakosnak az 1944. évben esedékes vállalkozói díj iránti kérelmét elutasítja.

7/1994. (I. 17.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselőtestülete eladja a Mohács, Makói utca 10220/23. és 24. hrsz-ú ingatlanokat. Vevőnek a Jehova Tanú Mohácsi Gyülekezetet jelöli ki azzal a céllal, hogy e területen imaházat építsenek. Egy telek vételárát 194.400 Ft-ban határozza meg, az így befolyó bevételt pedig az 502. sz. Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet szakváltására fordítja a képviselőtestület. Határidő: 1994. február 15.

8/1994. (I. 17.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a Mohács Kereskedelmi és Áruforgalmi Kikötő részletes Rendezési Tervének programjavaslatát egy későbbi időpontban tárgyalja. Határidő: 1994. február 21.

Változik a mozgáskorlátozottak támogatása

Újra szabályozták a mozgáskorlátozottak közlekedési kedvezményeit a személygépkocsi szerzési- és átalakítási, a közlekedési támogatás, illetve a parkolási engedélyek kiadásának kérdéseit.

Az idej keret 1.5 milliárd forint az 1993. évi 3 milliárdtal szemben.

Az egészségi állapot szerint két csoportot hoztak létre. A súlyos mozgáskorlátozottak valamennyi kedvezményt megkaphatják, a mozgáskorlátozott minősítésűek azonban csak a parkolási engedélyt.

Újra szabályozták, hogy mely betegségek, illetőleg állapot alapján adható ki a mozgáskorlátozottság tényét megállapító szakvélemény, melyet elsőfokon a háziorvos állít ki a kérelmező személyes vizsgálata alapján, ennek beszerzése az érintettek részére kötelező.

Korábban öt támogatási fórum volt, közülük négyet pénzben és egyet természetben vehettek igénybe. A pénzügyi támogatások most egytel csökkentek, megszűntették ugyanis a felelősségbiztosítási támogatást. Az 1993. évben megállapított felelősségbiztosítási támogatás 1994. első negyedévében még érvényesíthető.

Megmaradt a gépjármű-szerzési- és átalakítási támogatás, ezek összege 240, illetve 30 ezer forint. Változtak azonban a feltételei: ezeket azok a mozgáskorlátozottak, illetve a velük közös háztartásban élő szülők, vagy házastársak igényelhetik, akiknél az egy főre jutó, az 1993. év havi átlagos nettó jövedelem a tárgyév január 1. napján hatályos öregségi nyugdíj legkisebb összegének 2 és félszeresét nem haladja meg, ami jelenleg 17.000 Ft.

A közlekedési támogatás összege is változik. A 3-18 év közötti, illetve a 60 év feletti súlyos mozgáskorlátozottak évi 6.000, a 18-60 év közöttiek évi 12.000 Ft támogatást kaphatnak.

Az 1994. évi kérelmeket március 15. napjáig kell benyújtani, akik ezt a hatánapot elmulasztják, ebben az évben már nem igényelhetik a támogatásokat, kivéve ha a mozgáskorlátozottság ténye év közben következik be.

A támogatás igényléséhez szükséges kérelem nyomtatványt a már nyilvántartásban lévő részére a Polgármesteri Hivatal megküldi.

Telefonos szerkesztőségi hírügyelet!

Lapunk szerkesztősége hírügyeletet tart a (69) 322-674-es telefonszámon. Hétfőn, kedden és szerdán 13-14 óráig Antoni Andrea, csütörtökön és pénteken 9-10 óráig Szaksz Éva várja közérdekű bejelentéseiket, híreiket, észrevételeiket, javaslataikat.

Írásaikat naponta a (69) 311-733-as számon telefaxon is eljuttathatják szerkesztőségünkbe.

Lapunk következő száma 1994. február 12-én jelenik meg.

Lapzárta: 1994. február 7-én, 10 órakor.

Magyar bál a Mohácsi Polgárok Olvasóköre szervezésében

Február 12-én (szombaton), a búsójárás előestéjén Magyar bált rendez a Mohácsi Polgárok Olvasóköre. Ez lesz az első nagyszabású rendezvénye a nemrégiben újjáalakult Olvasókörnek, melynek színhelye a Művelődési Ház nagyterme lesz. Műsorral is szolgálnak a meghívottaknak, résztvevőknek; fellép a Mohácsi Nemzetiségi Táncegyüttes, Zsírós Márta pajzán történetekkel szórakoztatja az összegyűlteket; de lesz tombola is, a zenét a Cocktail együttes adja.

Reininger László kiállítása

Dzsesszes megnyitó

Reininger László fazekas munkáiból nyílik kiállítás február 10-én, 17 órakor a Kosuth Filmszínház emeletén. Megnyitót mond Kedves János festőművész, közreműködik a megújult mohácsi Jazz Sextett.

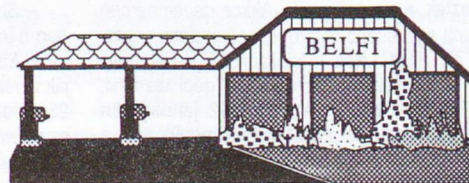
Építkeznek, felújít... a BELFI Kft. mindenben segít!

Telephelyünk: Mohács, Kossuth L. u. 72. Tel./Fax: (69) 311-157

Újévi ajánlatunk:

Laminált faforgácslapok
Natúr faforgácslapok
Getalit

- Konyhai munkaasztalok
- Könyöklők
- Ablakpárkányok
- Fa lambéria
- Szárított 50-es, 65-ös fenyő fűrészáru
- Mountain Bike 18 sebességes női- és férfi kerékpárok 17.900 Ft
- Japán kismotorok 46.000 Ft
- Csempék, padlóburkolók minta után
- Csemperagasztók, színes és fehér fugázók



Rovatvezető:
Szaksz Éva

OTTHON CSALÁD HÁZTARTÁS

A család, háztartás történetéből

Az emberek családban nőnek fel, sokuknak egész élete is a család keretei között zajlik. A családot a társadalom legkisebb egységének tekintjük. A családnak mindig lényeges jellemzője volt az önellátás, önfenntartás, melynek gazdasági kerete a háztartás. A család olyan háztartási, vérokonsági kapcsolat, amelyben a szülők és a gyerekek, valamint a nagyszülők, dédszülők élnek együtt. Ha nem is élnek együtt, akkor is szorosan összetartoznak, mint a fák lombozata, törzse, gyökerei. A család formája azonban a mindenkori gazdasági és társadalmi változásoknak felel meg. Európában a 18. században is – és Európa elmaradottabb vidékein még azután is – sokkal inkább a „ház” és a „háztartás”, mint a család volt a nagyobb közösségek (nemzetek, országok) kulturális önértelmezésének egysége.

A nemesi házak éppúgy nem képzelhetők el szolgálk és cselédek nélkül, mint ahogyan a céhes polgár házában is szolgáltattak egy-egy tanonc, segéd, és birtokos parasztnak házában is éltek különféle cselédek.

Családi értelmezés a magyarországi 1784-87-es népszámlálás egyik utasításából: „egy familiához számláltak mindazok ... valakik magoknak nem főznek, hanem ugyan azon egy Atyától vagy Gazdától, Gazdasszonytól, közönségesen együtt tápláltak, és velek egy Asztalon, kenyéren vagynak, akár ezen Házasok legyenek, akár nem.”

A 18. században kezdett távolságot tartani a család a társadalmi környezetétől, visszaszorítva azt a magánéletre. A polgári korszak családi életének új igénye a magánélet, az otthoni kényelem, otthoniasság lett.

Ezért a „ház” szervezete a család új szükségletének megfelelően változott. A család így nyújtott „védelmet” a piacgazdaságban „versengő” családtagnak, akinek szüksége volt az üzleti vállalkozásokhoz erős gyűjteni.

Csörögefánk

Hozzávalók: 35 dkg liszt, 5 tojássárgája, 1 kiskanál cukor, kevés tejföl, csipet só, sütéséhez olaj.

A lisztet a tojássárgájával, a cukorral, csipet sóval és annyi tejföllel gyúrjuk össze, hogy levestésztá keménységű legyen. 22 pici gombócot formázunk belőle, mindegyikből vékony lapot nyújtunk és derelyemetszővel párhuzamosan bevagdósza, a végeket a vágásokon keresztülhúzzuk.

Bő, forró olajban, hirtelen tűznél aranyárgára sütjük. Porcukorral meghintve, forró baracklével tálaljuk. (A baracklébe kevés rumot is keverhetünk, attól nagyon finomná válik.)

Járjon-e a férfiember kozmetikába?

Az orvostudomány fejlődésének eredményeként új lehetőség nyílt Pécsett a súlyos vesebetegek gyógyítására. A 400 ágyas Klinikai Hatodik emeletén megkezdtek a veseátültetéseket. Ezidáig 10 műtétet végeztek el a létfontosságú szerv transzplantációja céljából. Az országosan mintegy 900 várakozó közül két mohácsi polgár is „kapott” új vesét a tavalyi év végén Pécsett. Egyikük (nevezzük B-nek) vállalkozott arra, hogy elmondja betegségének és újításának történetét. Nevét nem kívánja nyilvánosságra hozni, mint mondja, ebben a történetben nem a személye a fontos, hanem az a csodálatos összefogás, amit az orvosoktól egészen a mentősökig tapasztalt a speciális betegek gyógyítása érdekében.

Borvirágos orral, bibircsókossal, foltos bőrrel előnytelen a férfiak megjelenése is.

A panaszt nem okozó kozmetikai jellegű bőrváltozásokat más okból is ajánlatos szakorvosnak megmutatni: ami ugyanis a megszokás miatt csak jelentéktelen szépséghibának tűnik, esetleg alkalmat adhat komolyabb jelentőségű bőr vagy belső betegség korai felismerésére.

Higgyük el, hogy a kozmetikus nem lepődik meg, ha férfi nyit be a kezelőbe.

Sokan megkérdőjelelik, hogy

való-e férfiaknak a kozmetikai szerek használata. Szerencsére az élet már eldöntötte ezt a kérdést, hiszen statisztikai adatok bizonyítják, hogy a férfiak is milyen jelentős összegeket költenek el az illatszertől kezdve a borotválkozási szerekig és helyénvaló az arcszész használata is.

A szárazságra hajlamos bőrt éjszakára zsíros krémmel kell bekenni, s természetesen a dolgok kezéket puhán tartó kézkrém használata sem női kiváltság. A hajápolószerek szintén nem ismernek nemi különbséget. Az arc és szájirosztó férfi arcára legfeljebb átmenetileg, női közvetítéssel kerülhet.

Különös alkalmakra elfogadható a sajátos férfi parfüm is. Természetesen nem a virág, hanem a széna, a dohány stb. illatának enyhe keveréke.

Reménytelen élet új vesével

A CAPD-től a transzplantációig Egy veseátültetés hiteles története

Kevesen tudják, hogy 1993. őszétől a magyar orvostudomány fejlődésének eredményeként új lehetőség nyílt Pécsett a súlyos vesebetegek gyógyítására. A 400 ágyas Klinikai Hatodik emeletén megkezdtek a veseátültetéseket. Ezidáig 10 műtétet végeztek el a létfontosságú szerv transzplantációja céljából. Az országosan mintegy 900 várakozó közül két mohácsi polgár is „kapott” új vesét a tavalyi év végén Pécsett. Egyikük (nevezzük B-nek) vállalkozott arra, hogy elmondja betegségének és újításának történetét. Nevét nem kívánja nyilvánosságra hozni, mint mondja, ebben a történetben nem a személye a fontos, hanem az a csodálatos összefogás, amit az orvosoktól egészen a mentősökig tapasztalt a speciális betegek gyógyítása érdekében.

– Mikor tudta meg, hogy beteg? Tulajdonképpen mi is ez a betegség?

– Még középiskolás koromban szűrték ki magas vérnyomással, 18 éves voltam. Végül is én különösebb problémát nem éreztem, csak a mérés jelezte, hogy valami nem stimmel.

Ezt követően 6-7 év múlva, 1982-ben kerültem be a mohácsi kórházba, a belgyógyászatra. Ekkor már jelentkeztek a magas vérnyomással kapcsolatos egyéb tünetek is, mint fejfájás, szédülés, ami lassan állandósult. Kétheti kivizsgálásra mentem be és dr. Dénes László volt, aki megállapította, hogy a magas vérnyomás csak másodlagos következménye az én alapbetegségemnek, amely egy öröklött vesebetegség. Ugynevezett policisztás mind a két vesém, ami azt jelenti, hogy a szerv külső kéregállománya körömragszerű foltokban elhal és nem tudja ellátni a szervezet mérgetelenítését. Ennek a betegségnek egy kezdeti stádiumát állapította meg s közölte azt is, hogy a tudomány mai állása szerint nem gyógyítható. Elmondta, hogy nem tudják mikor, milyen stádiumba jut ez a betegség, s hogy mi okozza. Elképzelhető, hogy 4-5 évig stagnál azonos szinten, de lehet, hogy másnapi változik, ezért folyamatos kontrollra rendelt vissza. Negyedévenként jártam attól kezdve a kórházba vér- és vizelet vizsgálatokra, amiből a vese funkciót megállapították.

Néhány év múlva, a 80-as évek végén Dénes doktor közölte velem, hogy a vese funkciók szép lassan romlanak, és készüljek fel arra, hogy valamikor művese kezelésre fogok szorulni.

Ez a tény nagyon elkeserített, mert a családban az egyik nagynénim már 10 éve járt gépi kezelésre, s tudtam, mit jelent, az édesapám pedig 50 éves korában ugyanebben a betegségben halt meg. Sajnos, ekkor még nem tudták – ultrahang híján – diagnosztizálni a bajt. A másik nagynénim pedig, aki nem kezelte magát, a múlt évben hunyt el.

Nos, ez döntő volt az én tudatomban, láttam azt, hogy milyen következményekkel jár a betegség. Ezért az első pillanattól kezdve elfogadtam az orvosom tanácsait.

– Aki Dénes László volt?

– 1982-től 1990-ig ő volt. Amit táplálkozásban és életmódban javasolt, azt igyekeztem megvalósítani, és a rendszeres ellenőrzésre is figyeltem. A 80-as évek végétől – hosszú vajúdas után – a feleségem rábeszélésére átálltam a vegetáriánus étrendre, mert a vesét az állati fehérjéktől kímélni kell. (En addig a húst hússal szerettem enni). Utólag azonban úgy tűnik, hogy ezzel a táplálkozásban tett változtatással nyertem 4-5 évet, a pécsi orvosok is ezt állapították meg.

– Mikor került be Pécsre?

– 1990-ben már olyan stádiumba kerültem, hogy itt kezelésemet nem vállalták, beutaltak Pécsre az Urológiai Klinikára, ahol dr. Rácz Lajos adjunktushoz kerültem. A nevek azért fontosak számomra, mert meglepett, hogy mennyire emberségesen bántak velem, azelőtt és azután is. Nagyon nagy szerencsém volt az orvosokkal, mert mindig olyanokkal találkoztam, akik magánemberként is becsülték az első pillanattól. S ez mindig kölcsönös bizalmat jelentett.

– Itthon a szűkebb vagy tágabb környezetét tudott az Ön betegségről?

– A főnököm, a legközelebbi munkatársaim tudtak róla, de nem terjesztettem széles körben, tulajdonképpen én sem tudatosítottam magamban, éltem az életemet, végeztem a munkámat, mintha mi sem történt volna. És ma is így gondolkodom: én veseátültetett vagyok, és nem beteg.

– Mikor fordult komolyabba a helyzet?

– 1991 őszén már másodszer, harmadszor jelentkeztek a vesegörcsök. Akkor decemberben már volt egy kisebb feltárolt jellegű műtétem, amikor dr. Rácz Lajos megállapította a betegség fokát, és kórházba helyezte a közeli gépi kezelést, de még hazaengedtek. Azután 1992. januárjában egy alkalommal hanyatt estem és megütöttem a könyökömet, ami nagyon nehezen gyógyult. Mint kiderült, ez már annak a következménye volt, hogy a vesék nem választották ki a mérgeanyagokat.

A mohácsi kórházban műtötték a könyökömet és másnap bekerültem Pécsre a nagyon rossz veseeredményem miatt (eredetileg altatni szerettek volna.)

Pécsett megállapították, hogy nagyon magas a káliumszintem, annyira, hogy mások attól már kómába estek volna, én még egy jó hétig bírtam,

ezt a szervezetem alkalmazkodásával magyarázták. Már a második napon műteni akartak, de egy műr beültetésének sikertelensége miatt várakozni kellett. Akkor beszélték meg velem, hogy két dolog közül választhatok; az egyik, hogy rokkant nyugdíjba megyek és dialízis kezelésre kerülök (művese: gépi vérmosás). Ezt a módszert ismertem a családból, tudtam hogy a mérgeken kívül más is kimosódik a vérből, hogy másodlagos utóhatásai is vannak, hogy maga a kezelés tehetetlenségre kárhóztat – ezért ezt nagyon nem szerettem volna, csak végső megoldásként. Akkor azonban közölték, hogy van már más megoldás is.

– Mi ez a módszer?

– Ez az ún. peritonális dialízis, a CAPD. 2 éve dr. Karáton András professzor – tudomásom szerint a saját szakmai kutatásai alapján – alkalmaz egy amerikai módszert. Ami azt jelenti, hogy a hasfalba kisebb műtéttel beültetnek egy katétert, s ezen keresztül csatlakoztatni lehet egy nagyon jókéletesen kidolgozott, formatervezett rendszert a hasüreghez. Naponta négyszer két liter speciális folyadékot kell betölteni és a hasbát végig el a vese feladatát. Az egészséges ember mérészüresi képessége, a creatinin szint 80-120 között van, az enyém 1360 volt, amikor bekerültem és a CAPD-vel 700-800 közé sikerült levinnem.

– Hogyan működött ez a rendszer és hogyan tudott vele élni?

– Egy cső volt középben beültetve a hasfalba, egy okosan tervezett csatlakozó volt, ami egy mozdulattal rákapcsolható biztonságosan, fertőzésmentesen a csőre. Utána külön egy ráköthető Y vezeték, aminek egyik ágán egy üres zacskó volt, ebbe eresztettem le a hasüregbe lévő 2 liter elhasznált folyadékot, s a másik ágán a 2 literes tele zacskó volt. Amikor lezártam az első zacskót, akkor a csatlakozóhoz lévő görgős zárral beengedtem a felsőből a friss folyadékot a hasüregbe. Ez azért volt jó, mert egész nap bennem volt ez a speciális folyadék. A módszer úgy van kitalálva, hogy napközben 4-5 óránként kellett kezelnem magam (reggel, délben és délután) és éjszakára 8-9 óráig bent maradhatott, amíg aludtam. Persze ehhez életvitust kellett váltani, és a kezeléseket igazodva, azokat pontosan betartva élni. Ezeket a költözéseket azonban örömmel viseltem, mert normálisnak tudtam élni és dolgozni, a munkahelyemen megértően alkalmazkodtak hozzám. Nagyon fontos ehhez az önképzéshez a külön helyiség, a steril környezet, a higiénia. Erre én nagyon ügyeltem. Később aztán annyira tökéletesíttem a módszert, hogy el mertem menni kirándulni, majd több napra üdülni is. Persze vittem magammal az egész felszerelést és a nem kis súlyú folyadék készletet. Majdnem egy teljes évig kezeltem így magam.

– Mennyibe kerül ez a kezelés, ki állta a költségeket?

– A CAPD a géphez képest kb. félmillióval olcsóbb, de erre nem mindenkinek a szervezete alkalmas és a környezet is meghatározó, mint említettem. A művesekezelés 2,5 millió körül van évente. A kezelésemet a Társadalombiztosítás fizette. A folyadékot Amerikából hozták Gödöllőre az elosztóközpontba, ahonnan mikrobiszokkal szállították ki, nekem is ide, a lakásomra. Az egészet a Klinikai szervezet, ők tájékoztattak, hogy mikor legyek itthon, de ha véletlenül nem találtak, akkor idetették az ajtóim elé. Nagyon rendesek voltak. Már akkor kezdtem csodálni ezeket az embereket, a végtelen segítőkészségüket, rugalmasságukat.

– Amikor a CAPD-t beépítették már szóba került, hogy veseátültetés várományosa lesz?

– Nem. Körülbelül 4 hónap telt már el ezzel a kezeléssel, s látták, hogy én hogyan élek vele, hogy utazom (küldtem a lapokat), hogy egyébként kiváló az egészségi állapotom, akkor szóltak, hogy iratkozzam fel a transzplantációs programra.

Fél évig jártam vérvételre 3 hetente, havonta, míg pontosan regisztráltak a szervezetem fontos jellemzőit, a géneket s bizonyára sok más, amit nem ismerek. Végül is összesen közölték velem, hogy felvettek a listára, az országos számítógépes rendszerbe táplálták az adataimat.

– Jeleltett ez valamilyen változást, készülődést lélekben?

– Nem is nagyon tudtam, hogy mit jelent ez. Eredetileg kicsit ódzkodtam tőle, félttem egy ekkora műtétől. Igyekeztem nem gondolni rá.

– Számít az, hogy abban a bizonyos névsorban hányadik az ember?

– Abszolút nem. Az számít, amikor megtalálják a vesét, hogy az kinek jó. A számítógép kidob 25 nevet rangsorolva, megadva kinek-kinek a génegyezőségét. S akkor az orvosok még alaposan mérlegelik, hogy még egy csomó adat birtokában ki legyen végül a választott.

– És Ön mikor és hogyan lett a választott?

– November 20-án, egy szombati napon a feleségem ébresztett 6 óra után néhány perccel, hogy itt vannak értem a mentők, azonnal öltözzék. Az első öt perc az elég furcsa volt, igazán fel se fogtam, hogy mi van, mi lesz. Amíg mosdottam, átfutott az agyamon: jó, mentők, műtét, tudom, de nekem egy csomó feladatom és megbeszéltem dolgom van a hétvégére. Akkor már nem

értem rá a műtetre gondolni, elkezdtem diktálni a feleségemnek, hogy miket intézzen el helyettem. A mentősök nagyon sürgettek, úgyhogy csak a legsürgősebbeket tudtam elmondani, s már indulunk is. Időre kellett beérnünk Pécsre. Nagyon hajtottak is, jóval 100 felett. Fantasztikusan döbbenetes élmény volt, amikor felocsúdva, a mentőtől kinyitva láttam, hogy a járművek lehúzódnak előlünk, hogy ezek az emberek értem dolgoznak, hogy mások, vadidegenek értem húzódnak félre. Félretettem a saját kis gondjaimat és azt mondtam: „elindult egy gépezet, aminek én kiváltója voltam, amit akartam” – és akkor végtelenül megnyugodtam. Kicsit az zavart csak, hogy sürgettek, s hogy így sietünk a mentővel. A klinikán a nővér kedvesen, nyugodtan fogadott, volt időm mindenre, WC-re, mosdásra, gondolkodásra. 3/4 7-kor értünk be, fél 8-kor jött az orvosom, dr. Kalmár Nagy Károly, aki bemutatkozott, s volt egy jó húsz perce arra, hogy beszélgessem velem. Elmondta – ami nagyon fontos volt és jölelt –, hogy ez az új vese beültetése csak egy-fajta kezelési mód, ugyanúgy, mint a művese, vagy a CAPD, mert csak bizonyos ideig marad bent a vese. Ez az első pillanatban megdöbbentett, mert azt hittem, hogy életem végéig szól. Elmagyarázta, hogy ezzel a megoldással 4-6-8 évig az egészségeshez közeli állapotban fogok tudni élni, s utána még mindig, alkalmazható további évekre a CAPD vagy a vérmosás. Ezek az évek egy családos embernél azt jelenthetik, hogy felnevelheti a gyerekeit. Megértettem és megnyugodva irtam alá a nyilatkozatot. Akkor már a műtét maga, a részletek nem is igen izgattak, mert tudtam, hogy mi vár rám a jövőben. Sanszot kaptam az életemre.

– Hogy lehetséges, hogy az egészséges vese, amely egy másik ember életét kiszolgálta volna, az Önnek nem teszi meg ezt a „szívességet”?

– Akármennyire is egyeznek a gének, de 100 %-ig nem, arra borzasztó kicsi az esély. A 10 millió lakosból 200 olyan ember van, akinek 80-100 % közötti génegyezősége lehet velem. Ráadásul annak az embernek úgy kell meghalnia, hogy előbb az agyműködése álljon le, klinikai körülmények között. Az új vese idegen test a számomra, s hogy a szervezet hogy fogadja be, attól függ, meddig tudok élni vele. Tulajdonképpen nem is az operáció itt a nagy dolog, mert az „rutintűtést”, hanem hogy utána az immunológiai kezelés milyen. S ehhez kell nagyon nagy gyakorlat. A 3,5 órás műtéttel egyébként egy agyvérzés, az Alföldön meghalt 42 éves nő veséjét ültették a hasüregembe, bent hagyva a saját veséimet addig, míg azok káros hatást nem váltanak ki a szervezetemben. (Tudomásom szerint a mohácsi Kórház is csatlakozni fog a veseátültetési programhoz.)

– Milyen volt a műtét utáni kritikus 3 hét, az orvosok, a személyzet?

– Megdöbbentett az a nagyfokú szervezés, ami egy ilyen veseátültetéssel jár. Ahogy a mentők jöttek értem, az első pillanattól kezdve, ahogy mindenki pontosan tudta a dolgát az altatóorvostól a műtős fiúktól, ahogy percre pontosan ment minden, ahogy a vese megérkezett, annyi ember sürgött ott körülöttem, értem, hogy ez nagyfokú alázatra kötelezi utána az embert.

Feltétlen bizalmam élvezik ezek a nagyszerű emberek. A nővérek munkáját pedig csak azok tudják megítélni, akik voltak már hasonló helyzetben egy kórház hasonló osztályán, s tudják, milyen emberfeletti munka ellátni bennünket abban a magatehetetlen állapotban, amiben az első 5 napon voltunk.

A kezelőorvosom, aki velem egykorú (38 éves), 300 veseátültetésen vett részt, és a „sajátjai” közül a 88-ik voltam. Azt vallja magáról, hogy ő tulajdonképpen révkalauz, aki megpróbál átkísérni bennünket ezeken a zűrös vizeken, de biztosat ő sem ígérhet. Ismét nagyon fontos volt az őszintesége. Az első három hét nagyon kritikus volt. Sosem hitegetett, sohasem mondta azt, hogy minden rendben van. Háromszor indult meg nálam a kilökődési folyamat. Mindig csak annyit mondott, hogy várjunk türelemmel.

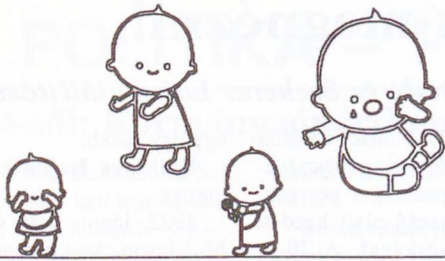
Az orvosom reggel fél 8-kor jött be vizitre mindennap, napközben idejéről függően be-benézett, tudtuk vele beszélni, és bent volt este, és telefonált késő este, hajnalban. Ügylet 24 órát, és ha veseradió volt, akkor talpon volt 48-72 órát. Ezeknek az embereknek nincs munkaidője, csak hivatása. És mindenkivel ugyanúgy bántak, nemcsak velem (végigátem másik 3 veseátültetést). Csodálom és mélyszégyen tisztelem ezeket az embereket.

B szentestére hazajöhett. Állapota folyamatosan javul. A két ünnep között már sétált, sőt kerékpározott. Január 3-tól dolgozik. Ideiglenesen telefont kapott. Folyamatosan konzultál kezelőorvosával, s naponta bement a javuló laborjelentéseket. Kontrollra már ritkábban kell bemennie. Elmondása szerint kitűnően érzi magát, nagyon vigyáz, betartja az orvosi utasításokat, a munkát jól bírja. Tanulmányozza az állapotával kapcsolatos szakirodalmat.

Az interjú január 11-én készült.

Kedves B, minden jól!

■Köveskúti Péter



Kölyök-kuckó

Rovatvezető: *Hötényi Ágnes*



Az Alexandra könyvesbolt ajánlata

Kovács Magda: Kiskígyó
Kányádi Sándor: Billeg Ballag
Kövesdi Károly: Muskátli
USBORN:
Természettudományi kisenciklopédia
Enciklopédia gyermekeknek
Icinke-Picinke: Népmesék óvodásoknak
1000 kérdés 1000 válasz
Audrey D. M.: Scarlett örökében
Több izmot - izomtömeg növelése
Árengedményes:
A Magyar Sport Évkönyve 1993.



Ich leb' ohne Sorge

Es waramolan reiche Mann. Ter hat viel Geld un' hat ka' Sorge. Tarem hot' er a' weiß Towel mit rote Buchstowe los mach, wu er hat' los trauf schreib: „Ich leb' ohne Sorge!“ Tie Towel hot er auf sein Haus los nagel.

Amol is an Fischkal mit sein Kalest vorbei g'fan. Siet er tie Towel to secht er zu sein Knecht.

„To blei' mol stehn. Ten Mann wer ich Sorge mache, weann er kani hot.“

Geht ter Fischkal nei un' secht ten reiche Mann:

„Ihr seit ter, ter ohne Sorge lebt?“

„Ja.“

„Noch socht mir in a' Woche auf zwa Frage tie Antwort. Tie erscht' Frage is: Wieviel Sten sen auf ten himmel? Ti zwat' Frag is': Wu is tie Mett ter Welt?“

Wie ter Fischkal fut war, hat ter Mann tie Towel los ropnehm. Jetzt hat er Sorge. Er is in Haus traurig auf un nop gange, hat ower net gewišt, wos er soll mach. Am Owet kemt ter Kiehalter ham un siet, teš tie Towel nimi auf n Haus trauf is. Geht er nie, siet er, es sein Herr so traurig is.

„Wos is passiert?“

„Sei ruhig. Jetz hon ich kroße Sorge.“

„Sochts nur, fleicht kon ich euch g'helf!“

„To war heint an Herr, ter hot g'socht in a' Woche muß ich soch, wieviel Sten auf n Himmel sen, un wu tie Mett ter Welt is.“

„Na, tes is toch leicht, So viel Sten sen auf n Himmel, wieviel Haar mein Esel auf sein Puckel hat. Wer tes net glaubt, soll tie Haar un tie Stern zähl! Tie Mett ter Welt is to, wa ich mit mei Stock klop.“

Tie a' Woche is vo' gange. Ter Fischkal is a' g'kome. Ter frecht a' gleich:

„Wieviel Sten sen an Himmel?“

„Soviel Sten san am Himmel, wieviel Haar mein Rihhab ter sein Esel auf n Puckel hot.“

„Wu is tie Mett ter Welt?“

„To, wu ich mit ten Stock klop.“

Ter Fischkal hot sich vo'staunt, hot sich remgedreht un is fut.

Ter reiche Mann war froh, des er tie Sorge los hot. Jetz schreibt er owen niemie raus: „Ich leb' ohne Sorge.“

Bettina Grätz
3/a Parkstraßen-Grundschule
Mohátsch

Elnézést kérünk a „Nap henyi István Általános Iskola udvara” című vers szerzőjétől, 6. osztályos diákja.
merthogy elmúlt számunkban További művészi munkájához sok sikert kívánunk!
a Park Utcai Általános Iskola tanulójaként tüntettük fel,
holott Takács Zsófia, a Szécszerkesztőség

Sammelarbeit der Parkstraßen Schüler

Am Wettbewerb „Ungarndeutsches Volksgut” der Neuen Zeitung nahmen vier Schüler aus der dritten Klasse der Parkstraßen-Grundschule teil.

Die Aufgabe war Geschichten in der Mundart zu sammeln und zu illustrieren. Zu den fünf

besten gehörte die Arbeit von Bettina Grätz Klasse 3/a, mit dem Titel „Ich leb' ohne Sorge”. Sie hat ein schönes Buch gewonnen.

Ihre Geschichte hat die „Neue Zeitung” im Nummer vom 18. Dezember veröffentlicht.



Park utcai hírek

A német nemzetiségi hetilap a Neue Zeitung pályázatát hirdetett, amelynek címe: Magyarországi német néphagyományok. A Park Utcai Általános Iskolából négy 3. a osztályos tanuló vett részt. Feladatuk régi sváb mesék gyűjtése

és illusztrálása volt. Az öt legjobb mesegyűjtő között szerepelt Grätz Bettina, aki értékes könyvjutalomban részesült. Munkájának címe: Gond nélkül élek. Gyűjtését a Neue Zeitung december 18-i számában olvashattuk.

HAZÁM, MAGYARORSZÁG (Pályázat)

Váczi Annamária (8. osztály)

Vasárnap délután van. Ülök a jó meleg szobámban, és az ablakon át a kinti zord világot figyelem. Mint dunnából a pehely, hullik sok hópihe. A szél mint egy pajkos gyerek néha-néha megbíbalja vén diófánk ágait. Egy-egy levél némi gondolkodás után lassan, libegve elindul a föld felé. Barna foltját rövid időn belül befedi a hó. Szemem az íróasztalra téved. Rajta a földrajzi térképem kinyitva.

Magyarország! Mit is jelent számomra? Nehéz lenne megfogalmaznom. Hogy is tudnám leírni a hőmpölygő Duna kékségét, a kanyargó Tisza szökéségét, a Dunántúli-dombság hivatogó lankáit, a Balaton kéklő fodrait, az Alföld végtelen rónáját, a hegységek bércseit. A főváros szépségét, városaink nyüzsgését, falvaink nyugalalmát. S hol vannak a nyáron aranyló búzatáblák, zöldellő rétek, kirándulásra csábító erdők? S hol az almafák piruló gyümölcse, a sárguló körték, a kívánatos szőlők, a hamvas barackok? Nehéz írni róla, mert ki tudná leírni a nap melegét, a szív szeretetét. Gazdag anyanyelvünk bőséges szókincsében is nehéz szavakat találni rá.

Ez a hazám. Itt születtem. S itt a „lángoktól ölelt” déli határszélen a városom: Mohács. Hangulatos utcáskáival, a főutca üzleteinek tarka-barka kirakataival, és a fák, amelyeket tavaly tavasszal úgy sajnáltam! Azt hittem, visszametszett ágaikon nem lesz többé új hajtás. Aztán nyáron már ismét gyönyörűek lettek. Hogy hiányzott nekem, mikor külföldön nyaraltam a macskaköves főtér, kupolás Emléktemplomával, a Polgármesteri Hivatal szép, keleties hangulatú épületével, előtte a Martinelli Jenő által bronzba álmódott három nőalak, akik a város magyar, sváb, sokak nemzetiségének összefogását jelképezik! Kissé távolabb a Deák tér, magasra emelkedő Hósi emlékművével! Előtte a medence, melyben kisebb koromban én is pancsoltam, békát lestem, ebihalat fogtam. Szökőkútjának vízcseppein szívrózsaszín táncot járnak a napsugarak. A parkban Bartók Béla, Radnóti Miklós szobrai. Aztán nem messze innen a Kóló tér, Búsó oszlopával. Milyen távolinak is tűnik most a februári színes kavalkád, a tavaszváró, télűző búsojárás?! S kedvenc helyem, a Szepessy park! Itt hintáztam, játszottam olyan sokat nagymamám óvá, vigyázó tekintetétől kisérv. Hányszor hittem, hintám az égig repül, s a felhőkkel versenyre kél! S hányszor csodáltam meg a büszke lengyel sas merész tekintetét, mellyel hazája, Lengyelország felé néz. S itt van a kedvenc szobrom is, mely körül annyit kergetőztem bátyámmal. Tudom, hivatalos neve „Leányka

kövel”, de számomra a mai napig csak „Zsuzsi” maradt, mint ahogy a környéken lakó gyerekek is hívják. S városunk keleti partján folyik a Duna, ez a fenségesen hőmpölygő, piszkosszürke folyam, hűsítő habjaival, kompot, csónakokat dajkáló hullámaival. Bizony most csendes, szinte kihalt, hiszen a déli háború miatt nem szállíthat utasokat, árukat. Tiltja az ENSZ embargó. A túlpárt árnyat adó sárfűzeivel, bókóló, csüngő koronás szomorúfűzeivel. Ez a városom: Mohács. Nem is hinni róla, hogy már 900 éves. Házai szépülnek, megújulnak. Új Szentháromság szobra különös hangulatot ébreszt. Hitet, hogy még szebb, még jobb lesz itt minden. Hisz itt élünk. Ez a városunk, szülőföldünk, hazánk egy apró darabkája, melyre büszkék vagyunk. S hisszük, ha nagyok, felnőttek leszünk, mi is teszünk, tehetünk érte valamit, hogy még ennél is szebb legyen.

Akaratlanul is kedvenc költőim szavai jutnak eszembe:

„...ha néha lábamhoz térdepel egy-egy bokor, nevét is, virágát is tudom, tudom, hogy merre mennek, kik mennek az úton, ...

Itthon vagyok. Minden ismerős itt. Az anyanyelv édes szavai, városom házai, utcái. Minden ideköt. Ismerős minden fa, minden bokor. Itt születtem, itt élek szüleimmel, testvéreimmel. Itt vannak a barátaim. Ott a távolban a temető. Még az is fontos számomra, hiszen vén gesztenyefáinak nyáron enyhet adó lombjai alatt alusszák örök álmukat nagyszüleim. Valóban mindent ismerek itt.

Tekintetem újra a térképre téved. Ez a hazám, Magyarország. Csipkés határú kis országunk sok-sok településének nevét látom a térképen. S fejemben egy régi-régi versike pontatlan mondatfoszlányai járnak a magyar zászlóról. Nagyon régen hallottam a nagyanyámtól. Ő is talán anyjától hallotta. Íme: „Piros - a sok vér, mely egykor hullott érte. Fehér - a magyar becsülete, amely makulatlan, ezért tisztelik a magyart szerte a világban. Zöld - a remény, mellyel hisszük, hogy jobb lesz egykor az élet.” Sok-sok ezer ember hiszi, reméli, hogy ez egyszer így lesz. Szeretném, ha igazuk lenne, hisz felnőtként én is itt, és csak itt szeretnék élni!

Becsukom a térképet. Az előbb még néhány napsugár áttört a szürke felhőkön, s szikrázva táncolt a hirtelen jött fehérségen. Most újra szürke az ég. Esteledik. A hó csak egyre hull, hull. A szél épp az utolsó falevelet cibálja le a fáról. A föld fekete sebeit jótékonyan takarja be a puha hótakaró, hogy alatta majd új élet induljon meg tavasszal.

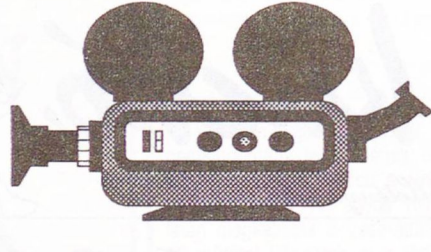
Széchenyis hírek

1993. december 18-án Bólyban tartották meg a német nemzetiségi versenyt, amelyen Stürmer Eszter 2. helyezést ért el. Jutalma: egyhetes németországi út. Felkészítő nevelő: Leutschuk Mária.

Iskolánk 5. b osztályos hagyományörző csoportja a Zsolnai-program keretében néphagyományok gyűjtésével és elő-

adásával igyekszik a régi szokásokat megismerni és megismertetni. December hónapban Luca-napi köszöntővel járták a várost, karácsony előtt pedig Bellehemes-játékot mutattak be különféle intézményekben, illetve karácsonyi rendezvényeken.

A csoport felkészítője Solt Istvánné.



A Bartók Béla Művelődési Központ rendezvényei

A Kossuth Filmszínházban
2-án 19 órakor Színházbérlet III.
Bengt Ahlfors: Színházkomédia 2 részben.
Szereplők: Málnai Zsuzsanna, O. Szabó István, Szerémi Zoltán, Wohlmüt István, Gruiz Anikó, Pap Éva, Nagy Miklós, Örkényi Éva.

A THÁLIA SZEKERE Színházi Alapítvány vendégjátéka.
A Művelődési Házban
29-én, 21 órától Farsangi bál
Zene: Dolina
30-án, 14 órakor Horgászközgyűlés
5-én, 19 órakor Svábbal
Zene: Schizler zenekar
A Mohácsi Németek Egyesületének rendezvénye
12-én, 19 órakor Magyar bál
Zene: Cocktail
A Mohácsi Polgárok Olvasókörének rendezvénye
13-án, 19 órakor Sokacsbál
Moziműsor
27-30. Árral szemben
(színes amerikai) R.: Rowdy Herrington.
Fsz.: Bruce Willis, Sarah Jessica Parker. T.: Tom Harry a Pittsburgh-i rendőrség gyilkossági osztályán helyezkedik el, de egy véletlen baleset miatt távoznia kell és a vizirendőrségnél köt ki. Egy lidércnyomásba fordul napon azonban rá kell döbbednie, hogy nem fordíthat hátra eredeti hivatásának...
31-01. Agaguk a farkas árnyéka
(színes kanadai) R.: Jacques Dorfman.
Fsz.: Toshiro Mifune, Donald Sutherland.

2-án, 19 órakor Színházbérlet előadás
03-06. 2 és 1/2 kém

(színes amerikai) Ha létezik ez a műfaj, akkor bátran nevezhető a 2 és 1/2 kém akció-komédiának. Mert bár jócskán nyújt (még ha olykor kommersz) izgalmat is, nem fosztja meg a nézőket a nevetés feloldozó hatalmától sem.

Külön felforgató a filmnek, hogy míg a valódi James Bond-filmek férfihősei igen morc, merev alakok, akik nagyon is komolyan veszik önmagukat és a világot, addig Jeff Blue felfedeztetni velünk, hogy a kém is ember, sőt, ő is tud mosolyogni. Ami azért mégiscsak oldja a feszültséget. Szóval számos jól ismert motívum keveredik vadonatfriss ötletekkel ebben a filmben. És az sem utolsó szempont, hogy szép emberek jelenítik meg az írott hőseket, megtöltve a figurát a saját vonzerejükkel.

07-09. Szigorúan piszkos ügynök
(színes amerikai) R.: Stephan Elliott.
Fsz.: Phil Collins, Hugo Weaving, Josephine Byrne. T.: Izgalmas fekete komédia, egy balul sikerült biztosítási nyomozás elképzelt története. A különös biztosítási nyomozó egy látszólag naív és védtelen ifjú párral szemben rémálomkba illő, csaló és zsaroló játéka kezd.

10-13. Zsarulesen
(színes amerikai) R.: John Badham. Fsz.: Richard Dreyfuss, Emilio Estevez

A két nagyvárosi zsaru szomorúan értesül, hogy minden zsarumunkák legaljabbját, azaz kukkolást rótt ki osztályrészükre a szigorú főnökség – ráadásul még eljárási jogkörük sincs az ügyben, lévén az FBI-privilegium.

Kolbe Mihályné emlékére

Ismét eltávozott közülünk valaki, akinek derűt sugárzó személyisége ismert, kedvelt volt városunkban: Kolbe Mihályné, a város díszpolgárának hitvese.

Rózsika – Rózsai néni – néven szólították, akik szerették és kapcsolatba kerültek vele. Egész élete szolgálat volt: férjének és művészetének gondozása; a Kolbe-alapítvány létrehozása, Hárs Éva művészettörténeti értekezésével. Az alapítvány fiatal művészek – főként festők – elismerő jutalmazására szolgál, már voltak olyanok, akik részesültek a kiutaltakban.

Az ő varázsos egyéniségének köszönhetjük, hogy Kolbe Mihály Mohácsot választotta élete és művészetének, a város és a Duna, a pannontáj színteréül, ihletőjéül.

Mindenképpen érdemes arra, hogy Mohács város Kolbe Mihály művészi alkotásainak tovább gondozásával egyúttal felesége emlékének is méltóképpen adózzon.

Soha nem fáradt bele a mindennapi élet

gondjainak viselésébe; volt ideje, energiája, hogy szabadidejében művészi alkotásokkal ismerkedjék, kiállításokat látogasson, zenét hallgasson, s főképpen kedvelt költőt, Adyt, József Attilát, Kosztolányit, Babitsot, Tóth Árpádot, de a klasszikusokat, főképpen Arany János verseit olvasson, mondogassa; széles körű érdeklődése kiterjedt a világirodalom nagyjaira is.

Műveltsége, nyitottsága szellemes, fordulatos társalgásában is megnyilvánult és kedvelté tette.

Jellemzésül: halála előtti délután – már súlyos beteg – Ady verseit olvastatta fel, és mondogatta maga is az istenes versek sorait. Jelképes és méltó búcsúja egy igazi, mély léleknek!

Radnóti szép sorai álljanak itt emlékeztetőül:

„Örök világosság, kibomló égi láng
Röppen felé a földi füstön át.”

■K.J.

Százsorszép Színház

Ha valaki december 13-án az Újmohácsi Általános Iskolába tévedt azt hitte, hogy itt kicsit korán ünneplik a farsangot: marcona katonák, gondterhelt orvosok, szépséges királykisasszonyok és Hőfőherkek (ez utóbbiak természetesen törpéikkel együtt), kedves kis állatok tarka és igencsak zajos serege népesítette be a zsigort.

Az iskola szinte valamennyi tanulóját megmozgatta az immár hagyománnyá vált, kétvétenként megrendezésre kerülő Százsorszép Színház.

E nagyszerű kezdeményezés azon alapult, hogy minden gyerek szeret játszani, belebújni más bőrébe és egyúttal jelmezébe is. S az élmények e fajta lehetősége felelteti a gyerekekkel azt a rengeteg munkát, energiát s nem utolsósorban tanulást, amely a produkció színvonalas előadásának előfeltétele.

Tudom, sokan úgy vélik, igazán színvonalas műsort csak tehetséges gyerekek közreműködésével lehet létrehozni. Sokáig én is így gondoltam... Ezen a délelőttön azon-

ban bebizonyosodott, hogy a jól megválasztott jelenetek, mesék, az ésszerű szereposztás a legkisebbtől a legnagyobbig, a legkevésbé tehetségtől a legtalpraesettebbig mindenkiből nagyszerű kis színészt formálhat. Elismerés illet valamennyi szereplőt és felkészítőt!

Bizton állíthatom, hogy egyetlen szülő vagy vendég sem bánta meg, hogy velünk töltötte ezt a néhány órát.

■Kövesdiné Szántó Márta

Színházbérletek figyelem!

A Bartók Béla Művelődési Központ értesíti a bérletulajdonosokat, hogy a színházbérlet utolsó előadás 1994 február 2-án, 19 órakor lesz a Kossuth Filmszínházban. Műsor: Bengt Ahlfors: Színházkomédia. Szereplők: Málnai Zsuzsanna, Pap Éva, Örkényi Éva, Kassai Károly, O. Szabó István, Zalán János, Dóczy Péter, Gruiz Anikó.

Érdeemes megnézni!

Kövári Béla, Szathmáry László és Szekeres Lajos kiállítása

Nagy siker a „Mesterségek” című kiállítás a mozi emeletén. Már a megnyitón zsúfolásig megtelt a terem. Az ünnepélyes hangulathoz hozzájárult Széll Béla zenetanár két növendékének: Pfeil Bernadettnek és Bogdán Tamásnak kedves gitárjátéka is. Az

számkészítő). Mohácsra nősült 1962-ben. Pécsen gépészmérnöki végzettséget szerzett. Még katonaság alatt kezdett faragni, bicskával. A 70-es évek elején a maga készítése szerszámokkal (kedvtelésből üzemi munka és három gyerek mellett) dísz tárgyakat faragott

egy-egy darab.

Szekeres Lajos kovácsmester

1922. június 8-án született Mohácsban, kovácsmester dinasztia tagjaként. Dédapja még Siklóson, nagypapja és édesapja Mohácsban folytatta ezt az ősi mesterséget.



Kövári Béla, Szekeres Lajos és Szathmáry László a megnyitón

Fotó: Schindl

alkotókat Kuti István polgármester méltatta. A kiállítás még február 6-ig látogatható. Néhány mondat a mesterekről:

Kövári Béla
1955-ben született Nagyenyáradon. Eredeti szakmája vegyipari gépész.

20 évvel ezelőtt hobbiból kezdett ismerkedni a faesztetgályozással. A mesterség fogásait a nagyenyáradai bogár és asztalos mesterektől, illetve Mohácsban Martonnánál, Koller Tibornál leste el.

Elmondása szerint azonban legtöbbet saját bőrén tanult. Sokat merített szakönyvekből is, gépeit is maga készíti.

Kiállításán eddig még nem vett részt.

Szathmáry László
Született 1938. április 11-én Nagyvácsban.

Dédapja híres műbútorasztalos, édesapja építész és amatőr festő volt. Tőlük örökölte kezűgyességét és szépérzékét.

Veszprémben érettségizett 1956-ban, majd Budapesten szakmát tanult. (Szer-

a somogyi pásztorfaragás határsára.

A 80-as évek elejére kialakult egyéni stílusa.

1982-ben megalakult az „Orfűi faragó műhely”. Első pillanatától tagja lett. 1983-ban a „VI. Országos népművészeti kiállítás” egyéni stílusú bútoraiért „arany plakett” díjat kapott.

Pécsen, a Néprajzi Múzeumban mutatkozott be az „Orfűi műhely” tagjai között ő is nagy sikerrel. Ezt követően részt vettek Budapesten a „Mesterségek ünnepén”, szintén nagy sikerrel.

A 80-as évek végén Balatonlellén az „Országos Kapoli Kiállítás” zsűriték és kiállították munkáit.

1993-ban Nagygyatán a „Dunántúli faragók kiállításán” szerepelt sikerrel. Pécsen a Lenau-házban Lánycsók bemutatkozásán Jakubecz György művésszel együtt állítottak ki nagy sikerrel.

Munkáiból Németországban, Kanadában, Svájcban, Svédországban megtalálható

A szakmát édesapja műhelyében sajátította el. A mestervizsgát 1943-ban tette le, s 30 évvel később, 1968-ban a lakatos mesterlevelet is megszerelte. Mezőgazdasági patkoló-kovácsként dolgozott 55-56 éves koráig. A Kossuth Lajos utcai műhely 1966-ig az utcára nyílt, de egy darabig még utána is üzemelt.

Lassan 30 éve már, hogy autodidakta módon bővítette szakmai tudását és elmélyült a díszmű és fegyverkovácskodás speciális területén. Sajnos a mesterséget családjából már nem folytatja senki. Egykori négy inasa is más-más pályán helyezkedett el, köztük van olyan is, aki református pap lett.

Szekeres Lajos munkái több helyen megtalálhatók a városban, ő készítette például a Korzó Snack Bárt és a Kellényi szódás cégerét, de keze munkáját dicséri a városi pince előtt álló kovácsoltvas kandeláber is.

1994 – A Család éve

Korunk nagybetege, a család, az idei évben reflektorfénybe kerül. Éppen ideje, hogy a társadalmi figyelem középpontjába kerüljön az emberi együttélés legfontosabb alapegysége: a CSALÁD. Így, nagybettükkel! Nem kampányfeladatként, nem jelszavakat harsogva, hanem társadalmi felelősséggel, együtt gondolkodva, segítő szándékkal felölelve azt a legszentebb feladatot, mely a családok védelmét kívánja.

Huszedik századunk – oly sok téveszméje közepette – a legnagyobb bűnt a családok ellen követte el, mikor a legszentebb hivatást, az anyaságot megtagadta. Különösen érvényes ez a szocialista társadalmakra, melyek a női emancipáció hangoztatásával a nő munkagéppé degradálták, s még a lehetőségét sem adták meg az egyéni döntésnek: anya akar-e lenni a munkavállaló.

A munkában agyonfáradt és

kiégett nőktől nem volt elvárható, hogy gyermekeikkel olyan szinten foglalkozzanak, melyre a Gondviselés a nőt predesztinálta. A hajnalban bölcsődébe cipelt gyermekek, majd a kora reggel óvodába taszigáltak idegállapota megmutatta, hogy a szocialista nevelés által kívánt „akolmeleg” nem pótolja a család szerető gondoskodását. Az anya családból történt kiemelésével kezdődött meg az a társadalom-romboló láncsor, mely a család felbomlásához vezetett. A tömeges válások, a nyitott házasság, a szülők élvezethajhászása, az egoizmus és a pénz mindenek fölé imádata jutatta el a családokat abba a katólikus állapotba, melyben természetesen az abortusz, fontosabb a saját érdek a gyermekek érdekénél, s a közös gyermek – olykor tárgyá válna – a szülői vita fókuszába kerül.

A világ talán az utolsó órában eszmélt rá, hogy sürgős műtéti beavatkozás szükséges,

ha nem akarjuk a végleges pusztulás útjára lökni emberi társadalmunkat. Ma már vitathatatlan, hogy vissza kell adni az anyaság szentségét, az otthon fészekmelegét, mely nehezen képzelhető el csonka családban. A gyermeknek ugyanolyan szüksége van apára, mint anyára, a gyermeki jellem alakításához pedig mindkettőjük jó példájára.

A rendszerváltozásnak elsősorban a családok megújulásában kellene megmutkoznia. Mozognak már olyan erők a társadalom mélyében, melyek a család-nyaság vállalhatóságához szeretnék megteremteti az anyagi alapokat is. A gyógyító munka azonban csak szemléletváltással kezdődhet! Társadalmunk ma nagybeteg. A gyógyítást az „alapjait” kezelésével kell elkezdeni! Erre irányítja a figyelmet a CSALÁD ÉVE.

■Lajdi Klára

POLITIKA – PÁRTOK – VÁLASZTÁS

A politikai oldalon megjelent írások tartalmáért szerkesztőségünk semmilyen felelősséget nem vállal!

1994-től: Kormányzópártként az önkormányzatokért

A Szabad Demokraták Szövetsége múlt heti sajtótájékoztatóján hivatalosan is bejelentette, hogy térségünk, a Mohács központú 5. sz. választókerület országgyűlési képviselőjelöltje Wekler Ferenc.

Wekler doktor jelenleg is tagja a parlamentnek, az önkormányzati bizottság elnöke. Hogyan értékeli, az 1990-es célkitűzéseiből mennyit tudott megvalósítani országgyűlési képviselőként?

– Annak ellenére, hogy ellenzéki padosorban foglalkozok helyet, így is elég sok mindent sikerült elfogadtatnunk. Az elmúlt négy év eredményei közül három területet szeretnék kiemelni.

Mindenekelőtt olyan önkormányzati törvényt, amely a kistéleplések számára garantálja az önálló működés lehetőségét. Így választókerületünkben mintegy 60 településen saját felelősségükkel dönthetnek a települések lényeges kérdéseiről.

Fontosnak tartom, hogy a vízellátási problémák megoldása érdekében is sikerült szót emelnem mindjárt a képviselő-ségem elején. Az egészséges ivóvíz így szinte valamennyi településen megoldódott térségünkben.

Mecseknádasdon, szülőfalumban élek családommal, gyerekeim itt járnak iskolába, ez egyike azon településeknek, ahol a nemzetiségi megőrzésük érdekében így

családi indíttatásból is fellép-hettem.

Részeredményeket sikerült elérni a parlamentben a nemzetiségi törvény vitájában, ill. a különböző érdekegyeztetések során. Az elkészült törvény vé-



Dr. Wekler Ferenc

gülis lehetőséget biztosít arra, hogy a nemzetiségek megőriz-zék nyelvüket, identitásukat, kultúrájukat azokon a településeken, ahol még egyáltalán élnek.

Nem sikerült viszont megfelelő pénzeszközöket biztosítani sem a települések fejlesztésére, sem a nemzetiségi intézmények működtetésére.

Képviselőként egyébként több interpellációm, felszólalásom volt, s néhány egyéni gond megoldásában is tudtam segíteni.

– Wekler Ferenc egyéni körzetből jutott a parlamentbe, természetesen ezt az eredményt szeretné 1994-ben is megismételni. A mohácsi tér-

ség képviselőjeként mennyire tudja majd Baranya sajátos érdekeit is képviselni a következő parlamentben?

– A mohácsi választókerület lakosainak támogatását újból elnyerve szeretnék a következő parlamentnek is tagja lenni, bár Budapesttől 176 km-re lakva nem könnyű ellátni a képviselői feladatokat. Bizom viszont abban, hogy a következő kormánykoalíció tagjaként az SZDSZ meghatározó szerepet fog játszani az ország irányításában. Így számomra is több lehetőség kínálkozik térségünk fejlődése érdekében hatásosabban tevékenykedni, mint most, ellenzéki frakció tagjaként.

Alapvető feladatnak tekintem a választókerületben a munkanélküliségi és szociális kérdések megoldását, melyek többsége az elmúlt négy évben halmozódott fel. Fontosak az itt lakók számára az infrastruktúrális beruházások, mindenekelőtt a telefonhálózat fejlesztése, egy nagyforgalmú autópályát vagy autópálya építése, a szennyvízprogram beindítása az ivóvízbázis védelmében. Remélhetőleg a délszláv válság is rendeződik, ekkorra egy modern kikötő felépülése is segítené, hogy Mohács fontos szerepet tudjon betölteni az ország gazdasági vérkeringésében. És természetesen a térség egyik meghatározó ágazata, a mezőgazdaság újbóli talpraállítását is alapfeladat.

Wimmer Mária

Az alkotás, a konstruktivitás pártja

Tisztelt Választópolgár!

Engedje meg, hogy pár percig idejét rabolva, bemutassam a Köztársaság Pártot. A magyar politikai közéletben újdonságnak számít ez a párt, hiszen hangoztatott ideológia-mentessége és választási párt jellege szokatlan lehet az Ön számára. Ez a párt azzal a céllal jött létre, hogy a közelgő országgyűlési, majd önkormányzati választásokon a legtöbb támogatót maga köré gyűjtse, a gyakorlatban is megvalósíthassa programját.

A Köztársaság Párt programja által megfogalmazott mottó: „Eddig a politikáért gazdálkodtunk, itt az ideje, hogy a gazdaságért politizáljunk” tükrözi azt a pragmatikus megközelítést, amellyel napjaink kihívásaira pozitív válaszokat fogalmaz meg a Köztársaság Párt szaktudárgárdája. Az ideológiai alapon szerveződő pártokra szükség van, de Magyarország jelenlegi fejlődési szakaszában, úgy gondoljuk, a legtöbb sikert egy olyan politikai erő érheti el, amelyik szaktudásra, a jó értelemben vett profizmusra épít. Alapvető célunk, hogy bemutassuk, még a legnehezebb külső és belső peremfeltételek mellett is meg lehet találni a jó választásokat. Módszerünk, amelyet a választási kampányban is szeretnénk közvetíteni, hogy elemezzük a helyzetet, felvázoljuk az elérendő célt és meghatározzuk a célhoz vezető leghatékonyabb utat. Nem fogunk negatív kampányt folytatni. Nem azt akarjuk elmondani a választóknak, hogy a többi párt rosszabb, hanem azt, hogy mi jobbak vagyunk, minden erőnket a jövő feladatainak megoldására kívánjuk fordítani. Meggyőződésünk, hogy 1994 kora nyarán a megalakuló új kormány számára nem lesz túrelmi idő. Az ország állapota ezt nem engedi

meg.

Ezért a Köztársaság Párt olyan programot dolgozott ki, amely lehetővé teszi kodifikált törvényjavaslatok benyújtását, már az új Parlament megalakulását követő első hetekben is.

A Köztársaság Párt választási párt. Ez azt jelenti, hogy szervezeti felépítése a 176 országgyűlési választókerülethez igazodik. A csekély létszámú központi apparátus a választási irodákkal tartja a kapcsolatot. Egy-egy körzet a rezidens irányításával szervezi a kampányt, állítja a képviselőjelöltet és gyűjti a regisztrált támogatókat. A regisztrált támogató a párt szimpatizánsa, aki kifejezi szándékát, hogy a választásokon a Köztársaság Pártot, illetve jelöltjét fogja támogatni. Arra törekszünk, hogy a választókkal tudatosítsuk választásuk döntésük súlyát. Szavazatukkal a képviselőn és annak pártján túl miniszterelnököt és a hozzá tartozó ad-minisztrációt (a kormányt) is megválasztják. A Köztársaság Párt Palotás Jánost, a párt elnökét ajánlja miniszterelnöknek az ország számára. Hiszünk benne, hogy egy pártnak, amely azért alakult meg, hogy keretet adhasson az alkotni akaró emberek társadalmi szerepvállalásához, mind az ország politikai életében, mind a választókerületekben helye és tere van.

Az alkotás, a konstruktivitás pártja vagyunk, ezért nyílt együttműködést kínálunk minden hasonlóan gondolkodó egyénnek, politikai erőnek.

Dr. Németh Elemér

A Köztársaság Párt országgyűlési képviselő-jelöltje

Választási Iroda: 7700 Mohács, Széchenyi tér 3.

Tel.: 322-722/185-ös mellék. Pf.: 43.

A visszaút macskakövei...

(avagy a közép-európai balratolódás anatómiája)

A világ döbbenettel fogadta, hogy Vitautas Landsbergis pártja elvesztette a litván választásokat. Az a Landsbergis veszített, aki a kenyérszemes Litvánia élén elsőként szállt szembe a Szovjetunióval belül a kommunista kolosszussal.

Igazi sokkot a lengyel választások eredménye okozott Európa és a világ számára! A katolikus Lengyelországban demokratikus választáson visszajuttatták a hatalomba a kommunista utódpartok szövetségét.

Megkondult a vészharang Magyarország felett is.

Mivel magyarázható ez – a balratolódásnak, vagy litvanizálódásnak nevezett – folyamat? Egyedül – középkelet-európai – jelenségről van-e szó?

Kétségtelen, hogy a világban megfigyelhető egy bizonyos fokú távolodás a '70-es évek végén kialakult és a '80-as években megerősödött konzervatívizmusról. Ezt a politikai eltolódást mutatják az USA-ban – Clinton győzelme –, a Japánban, Izraelben, Görögországban és Dél-Afrikában bekövetkezett választások eredménye. Annak, hogy határozott balratolódási világfolyamatról beszéljünk, ellentmondani látszik a francia szocialisták veresége, vagy az angol konzervatívok legutóbbi győzelme.

Ahhoz, hogy a Kelet-Európában bekövetkezett balratolódás okára megtaláljuk a helyes választ, érdemes újabb kérdéseket feltenni és azokat körbejárni.

1.) Milyenek a választás statisztikai adatai?

2.) Az új demokráciák első kormányai valóban olyan rosszul politizálnak?

3.) Milyen kiemelkedő eredményeket mutat(ott) fel a baloldal a közelmúltban?

4.) Kik adják (adták) a baloldal tömegbázisát?

A lengyel választásokon a polgárok 51 %-a vett részt, tehát 49 % – a közönyösök tábora – távolmaradt a szavazástól. Ez a nem szavazó tábor ép-

pen kétszer akkora, mint a választásokon első helyen végzett Baloldali Szövetség. A Szövetség az összes szavazatok 21 %-át kapta, tehát a lengyel választópolgárok mintegy 11 %-a szavazott csak rájuk!

Megállapíthatjuk, hogy nem óriási méretű népakarat kívánta vissza a baloldalt a hatalomba.

Lehetséges akkor, hogy az új demokráciák első szabad kormányai valóban dilettáns módon láttak hozzá országuk vezetéséhez és ez a hozzá nem értés váltotta ki a baloldal iránti igényt? Érdekes megfigyelni, hogy Németországban, a keleti tartományokban a kommunista utódpartok milyen sikeresen szerepelnek a választásokon. Ez teljes mértékben ellentmond feltételezésünknek. Németország egyesülését követően is az a kereszténydemokrata kormányzat maradt hatalmon, amely már hosszú évek óta kormányozta az NSZK-t. Az NSZK és az egykori NDK közötti minőségi különbség nagyon jól mutatja, hogy az egyesülés után Németország jó kezekbe került. Nem is beszélve azokról a márka milliárdokról, melyet a keleti területekbe pumpáltak már azóta!

Akkor hát tényleg olyan kimagasló eredményeket tud felmutatni a baloldal? Ez persze képtelenség, hiszen ellenzékben nem voltak abban a helyzetben az elmúlt három és fél évben, hogy ezt megtehesse. Az emberek emlékeztetésén viszont úgy maradt meg az utolsó reformkommunista – Németh Miklós vezette – kormány, mint a magyar történelem legfelkészültebb, szakértői kormánya. Csak kevesen emlékeznek ma már arra, hogy éppen a Németh-kormány tüntetett el a statisztikai adatokból úgy 300.000 munkanélkülit, hogy 400.000 Ft újrakezdési kölcsönrel szélnek eresztette őket korábbi munkahelyeikről!

Wéber Ádám, a KDNP mohácsi elnöke
(Folytatás a következő számunkban.)

Mákony

A MSZP „hívőtagozata” megalakult 1993. utolsó negyedében, hallottuk a rádió és a TV műsorairól. Valószínű sokan mosolyognak (-tok) a hír hallatán, ugye nem is olyan nehéz mosolyt csinálni az ember arcára ezekben a nehéz időkben sem, mikor az emberek 90 %-a a létminimum határán tengődik és napi megélhetési gondjai vannak.

Ha az MSZP „hívőtagozata” jelvényt tervez magának, javasoljuk vörös szegítőt, egy fából vaskarika közepén. Mert hát gyönyörű, hogy vannak hívők és hitetlen szocialisták és ezek külön tagozódnak. Meglepetést kellett, hogy Kocsis Elemér ref. püspök úr részt vett ezen a fából vaskarika tanácskozáson és hitte, hogy a jelenlévők hívők. Annál inkább, mert ott trónolt a pufajkás hittérítő Horn Gyula is. S mit nyilatkozott? Rendkívül keresztényi ígéretet. Azt ugyanis, hogy bocsássunk meg, mert csak megbocsátással léphet új szakaszba a társadalom. Zseniális elintézési mód. Bocsássunk meg Horn úr pufajkáját, a kommunizmus 40 éves bűneit, az egyház-zöldözést, mindent az égvilágon, s akkor majd új szakaszba lép a társadalom, Horn úr lesz a vezetőnk, s a szocialisták piros szeg-

fűjét Kocsis püspök úr Luther-rózsára cseréli. Népünk zokogni fog a meghatottságtól és mindenki elhiszi, hogy a hívő szocialisták fel-találták a spanyolviaszkot, a szebb magyar jövőt, a népek boldogulását és a szocialista Bibliát. Lehet, hogy Horn úr az „utópiát” is átírja erre az alkalomra.

Mostanában sokat lehet tenni azon, ki, mit hisz, hogyan lát jelenünk szerintem jobb reményeket rejtő, de látszólag zord hétköznapjaiban. Megvan-e még a bölcsességünk, hogy a szavak mögött a szándékot és a valóságot kihámozzuk? Erre most nagy szükség van, hisz a választások előcsatározásai már javában folynak. Vajon tudja-e a magyar, hogy a „szocialisták igaza” hamis hatáskeltés, nem más, mint a tömegek félrevezetése? Vajon tudja-e az utca népe, hogy a szocialisták privatizáció terén elkövetett korrupció ellen meghirdetett harca mekkora blöff?

Arra már kevesen emlékeznek, hogy a privatizációs törvény-csomagot éppen a mások által oly sok nosztalgijával emlegetett Németh Miklós szakértőinek nevezett, de csak a gazdasági hatalomátmentés törvényei kereteinek megteremtésével foglalkozó kor-

mánya dolgozta ki, fogadta el a legfőbb érdekeltekből álló szavazótömegpézettel! Hihetetlen, hogy tudtak élni a maguk teremtette szabályokkal a nemzetgazdasági szintű törvényes korrupcióval közvetlenül a „rendszeráltás” előtt és ma is. Erről persze nem beszélnek!

Elhiszik-e, hogy azok, akik eddig csak a nyugati kölcsönök és a jövedelmek, elsősorban egymásközi elosztásában jeleskedtek, ma, 45 év után először, valóban a népiölét megteremtésén fognak munkálkodni? Vajon „ki lop többet, a régiek vagy újak” megtevesztő demagógiát elhiszik-e vagy még mindig tud a magyar józanul számolni, mérlegelni?

Vajon emlékeznek-e még arra, hogy a gyökér az a bolsevik párt, amely hét évtized alatt soha egyetlen ígéretét, legyen az világ-méretű politikai vagy csak kis koalíciós megállapodás, egyetlen percig sem tartotta be?

Ma elhiszük, hogy a kutyából szalonba lett? Ilyen gyorsan fejlettenénk? Vajon van-e még elég bölcsesség?

Jó lesz vigyázni, mert mintha hatna már a MÁKONY!

Mohács MÚT MIÉP

Odry Tibor

Az új korszak neve: Béke Korszak!

Az új korszakra nyitó mohácsi keresztény politikai bemutatója

Szeretve Tisztelt mohácsi Polgárok!

Nevelem Monostori Antal, a gyerekek csak úgy hívják: MONTI.

Nem haragszom érte, sőt mondom is mindenkinek, hívjon csak Monti-nak. Már úgy gondoltam, visszavonulok a „hálátlan” politikától, de az Úr nem engedett, hanem így szólt: azért adtam neked egészséget, lelki és szellemi erőt, fiatalos lendületet, hogy szolgálj nekem, fejezd be méltón küldetésedet. Vállalod? – Igen Uram, ha Te akarsz, vállalom, csak azt kérem, add hozzá segítségedet és ne engedd, hogy megszégyenülj általam.

En csak egy vagyok a sok közül. 1956. október 23-án zászlót bontott az a forradalom és szabadságharc, amely az új korszak nyitánya volt, s amelynek mártírjai a 301-es parcellában nyugszanak. Itt, Mohácsban is

voltak a nemzeti újjászületés reményének előharcosai Kövesi, Lieli, Mayer, Simon tanár urak és még sokan mások.

A katolikus egyház XXIII. János pápával nyitott az új korszakra, majd a II. vatikáni zsinat új utat szabott a katolikus egyháznak és az egyház társadalmi tanításának.

Most én, mint a legméltatlanabb kaptam azt a feladatot, hogy a megkezdett úton továbbhaladva Mohács körzetében részt vegyek a keresztény szellemű politika megerősítésében.

1993. február 24-én megalakítottam az országos kitekintésű Haladás Új Egyetemes Keresztény Szociális Demokrata Mozgalmat. Ennek a mozgalomnak szellemében fejlesztettem ki politikai arculatomat. A megígért 77 pontos programom elkészült. Sokszorosítani kellene, de

honnan vegyek hozzá pénzt? 25 sűrűn gépelt oldal.

Tudatosuljon bennünk, hogy mi keresztény magyarok egy népnél sem vagyunk alábbvalók, sőt Európa védelmében betöltött szerepünk feljogosít arra, hogy büszkén valljuk magunkat magyarnak. Új stílusú politikát hirdetek meg, ami szokatlan-ságánál fogva nagy ellenállásba fog ütközni, de nincs félnivalóm. A feltámadt Jézus „ne féljétek” szava nekem is szól, és mindazoknak, akik Jézus mellett kötelezik el magukat.

Mondom hát, ne bennem higgyetek, hanem Jézus Krisztusban, és aki őt küldte, az Atyában, és a Szentlélekben. De azért nekem is higgyetek, hogy azt mondom, amit mondanom kell.

MONTI

A Duna-Part TV (Vidi Kft.) műsorán

1994. január 31-én és február 1-én 19 órától

dr. Fodor László Mohácsban tartott előadása

A Köztársaság Párt gazdasági programja

Miért fontos Mohácsnak a Zátonyköz?

Halálra ítélt mellékág?

Az elmúlt év során többszöri elhalasztás, a napirendek közötti fontossági sorrendben az elnapolhatók közé utalás után végül 1993. utolsó önkormányzati ülésén, december 20-án tárgyalta a testület a Szabadság zátony és a Mohács-Sziget közötti mellékág megmentésének intézkedési tervét. Az inkább érzelmi motiváltságú vita után, a Környezetvédelmi Szakbizottság állásfoglalásának megfelelően, a képviselők egyhangúlag határozattal emelték az előterjesztésben javasolt intézkedési tervet, és ehhez a költségvetésben 2 millió forint tartalékolását rendelték el.

Az intézkedési terv:

1.

A Polgármesteri Hivatal kéri a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium Vízkárelhárítási Főosztályától a folyamatban lévő modellezés Folyószabályozásra vonatkozó kiegészítését. Határidő: 1993. december 31.

2.

A modellkísérlet eredményének birtokában a KHVM-nél járjon el a Hivatal a Folyószabályozási terv felülvizsgálatára, szükséges módosítására. Határidő: Folyószabályozási modell eredményétől számított 60 nap.

3.

Járjon el a Hivatal az Alsó-dunavölgyi Vízügyi Igazgatóság Baja (mint vízügyi hatóságnál), hogy a folyami homokot kitermelő vállalatok, az aludnai szakaszon csak a zátony torkolataihoz kapjon kitermelési engedélyt, illetőleg, hogy a VÍZIG a tervezett zátonyi szabályozási művek megvalósítását függessze fel. Határidő: 1993. december 31.

4.

A módosított folyószabályozási terv alapján járjon el a Hivatal az ADUVIZIG-nél a szükséges szabályozási művek minél előbbi bontását, illetőleg építését illetően. Határidő: a folyószabályozási terv módosítását követő 30 napon belül.

A történet

Nem kell túl idős mohácsinak lenni ahhoz, hogy emlékeztünkbe idézzük azt a korszakot, amikor a zátonyközben

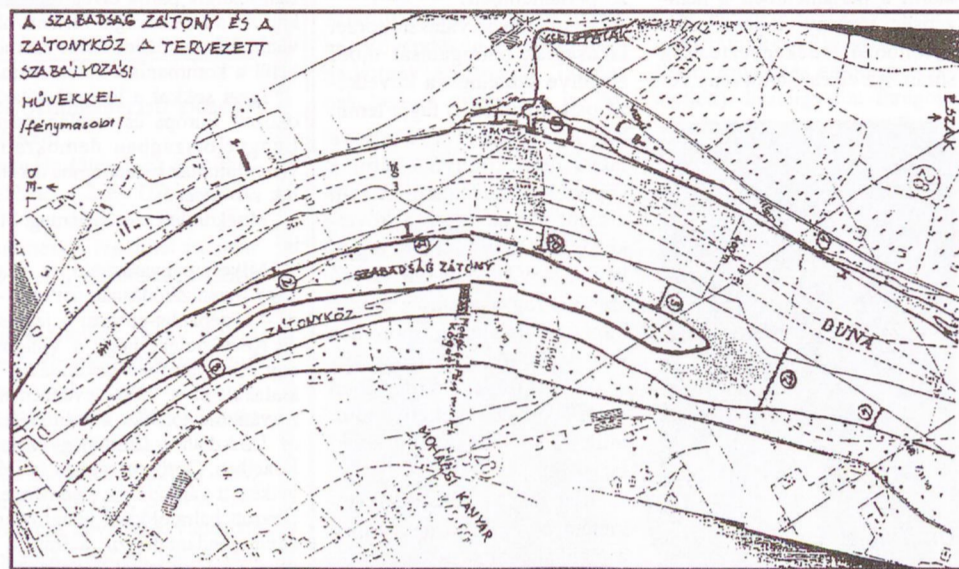
még folyt a víz alacsony vízálaskor is. A 60-as években a Kandai kishajóárat is ebben az ágbán közlekedett. Kiváló mély medrére, a felső vége felé a „Pistike” szigetecskére, a nagy „zátony-körlevezésekre” bizonyára sokan gondolkodnak nosztalgiaival vissza. Akkoriban a legalacsonyabb vízálásnál sem lehetett a zátony alsó spicccére száraz lábbal átkelni.

Aztán elkezdődtek a kísérletező-kedvű folyószabályozási beavatkozások. A Csele-torkolat környékére lerakott kőhányások alaposan megváltoztatták a Duna sodrását. Ezekkel állítólag a Szabadság-zátony elmosatása lett volna a cél, ehelyett azonban a komprikötő feletti szabadstrand „úszott el”, s a zátony alsó fele kezdett el feltöltődni (jelenleg a folyó közepéig ér!) beleértve a zátonyközi mellékág alsó torkolatát is, ahová a strand „felcsúszott”. Aztán a felsőkandai gurgyónál telepített kőgát megpecsételte a felső torkolat sorsát is (itt valamikor a szigeti oldalon, ahol a kishajó kikötője is volt, 6-8 m-es mélységet mértek a magas agyagos part mellett). Jelenleg itt magasabb vízálásnál is csak 1-2 m-es víz fedi a hatalmas homokzátont, ami az évek során kialakult és a zátonyköz befolyását megszüntette.

Az 1970-es években „kutatják meg” és készítették elő a Szigetben a Papkert, Alsó- és Felsőkanda térségében az ún. parti szűrővíz bázist. 1978-tól 1992-ig megépítették és üzembehelyezték a küttelepeket és a mohácsi oldalon az új vízművet. A szigeti vízbázist a Vízisztítóművel a Duna medrében elhelyezett csővezetékkel kötötték össze, amit a zátonyközben közlekedésre is alkalmas kőgáttal fedtek be. A mellékág sorsát ez végleg megpecsételte. Napjainkig (tehát 10 év alatt) a zátonyköz teljesen eliszaposodott és feltöltődött. A szigeti küttelepek elszivták a terület alól a vizet, elsivatagosodás veszélye áll fenn az egykor bő termést adó ártéri földeken.

A veszélyeket már az egy-

kori Városi Tanács felismerte és lehetőségeihez mérten intézkedett, főként a szigetiek vízellátását, kártérítését illetően, de a zátonyköz újbóli élő



folyóvízzé tétele érdekében is lépett 1989-ben. A kidolgozott módosítások költségeit azonban a város költségvetéséből felvállalni nem tudta (ezek közül a legismertebb az, hogy a mellékágat keresztező kőhányásba 3 db 1 méter átmérőjű cső beépítésével próbálnák az átfolyást biztosítani). Mindegyik változat rendszeres mederkotrást igényelne, ennek mai egyszeri költsége 8-10 millió körül van.

Mohács város önkormányzata is felismerte a probléma fontosságát és 1993. június 16-i ülésén foglalkozott a kérdéssel, ennek folyamán a mostani intézkedési terv, amit tárgyalások és helyszíni szemlék előzték meg. Ezek során több, eddig nem ismert momentumra derült fény, köztük a két leglényegesebb homlok-egyenest ellentmond egymásnak. Az egyik az Alsó-dunavölgyi Vízügyi Igazgatóság (ADUVIZIG) 1976-ban elfogadott, ma is érvényes folyószabályozási terve. A másik az Országos Vízügyi Főigazgatóság (OVF) Szabadság zátonyra tervezett ivóvízellátási koncepciója.

Az érvényben lévő folyószabályozási terv a zátonyköz halálra ítéli, csak az árvízvédelmi, jégkár-elhárítási és hajózási szempontokat veszi fi-

gyelemben, ami azt jelenti, hogy az 1449-1453 folyamkilóméter közötti szakaszon (ez magába foglalja a Szabadság-zátont is) 3-400 m széles ha-

geztetését és a szabályozási terv módosítását, amit most az OVF modellvizsgálatának folyószabályozásra való kiterjesztésével lehetőség van meg-

természetes környezetével (árterek, holtágak, állat és növényvilág stb.). És minden változást csak a nagy egész minden részletre kiterjedő vizsgálatával szabad elvégezni, vagy érintetlenül hagyni. Az agyonszabályozás megöli a természetet (kevesen tudják, hogy a védművek és a lerohadó áradások miatt pl. a Bédai erdőben a talajvíz 5,5 m mélyen van már). Ugye, nem valószínű, hogy a Duna-Dráva Nemzeti Parkot azért hozzák létre, hogy kiszáradt erdőket és az elsivatagosodott Mohács-Szigetet mutassák be?

És nekünk, mohácsi polgároknak és a város mindenkori vezetőinek is a nagy egészben kell gondolkodnunk. (Korszerűbben vagy tudományosan ezt ökológiai szemléletnek nevezik.) Nem a pár ezer horgász és vízimádó (bár ha pártot alapítanának, nagy esélyük lenne a választások megnyerésére) érzelmi ügyének kell tekinteni tehát a zátonyköz rehabilitációját sem, hanem mindannyiunk jól felfogott távlati érdekében.

A Dunával kapcsolatban nagyreményű és nagyszabású tervek, elképzelések látnak napvilágot mostanában. Ez természetes. Fantasztikus adottsága városunknak a fekvése, a Duna és az általa kialakított táj, a holtágak, a zátonyok, az ártéri erdők.

Városatyáink, gazdasági szakembereink már kezdik felismerni, hogy a város fejlesztését erre az adottságra kellene ráépíteni. Ennek a ráépülésnek kulcskérdése az idegenforgalom, amely az ezredforduló stratégiai ágazata, a világ legnagyobb üzlete.

Ennek érdekében kell tehát fejleszteni és a „nagy egészben” gondolkodni, amikor nemzetközi kikötőket tervezünk, amikor vízellátást, amikor biztonságos hajózást, amikor hidat a Duna fölé, amikor szennyvíztisztítót és sorolhatnám.

Most jól döntöttek választott képviselőink, sajnos azonban a 24-ik órában. Döntésük most egy halálos ítélet megfelelőbbé, de a Damoklész kard még itt lebeg a fejünk, a Duna felett.

■Köveskúti Péter

Mohácsi Hírlap Kupa

Helyesbítés és szavazati időpontcsúsztatás

Előző számunkban sajnálatos módon hibásan jelent meg a „Mohácsi Torna Egylet 1993.” című beszámoló jelleget cikk egyik fejezete. Az elírás félreértésekre adhat okot, sőt a városunk legjobbnak ítélt sportolójára adott szavazatokat is

befolyásolhatja, ezért mindenképpen szükségesnek találjuk a helyreigazítást.

Helyesen tehát:

Atlétika: „Az ifjúsági Országos Bajnokságon Deák Ferenc 400 m-en 8., Márkus Áron 110 gáton 7., Mózer Edina gerellyel 7., hármassugrásban 6., Gáti Ágnes távolugrásban 7., Kónya Edina magasugrásban 4. helyezést ért el.”

Szavazataikat 1993. leg-

jobb mohácsi sportolójára akár az előző számunkban, akár a mostaniban szereplő szavazócédulán beküldhetik az ott feltüntetett címekre. A leadási, beküldési határidőt azonban megváltoztattuk, meghosszabbítottuk – a hibásan megjelent sorok miatt – február 6-ig. Az eredményhirdetés időpontja változatlan: február 12-i számunkban kerül közlésre.

Szavazzon 1993 legjobb mohácsi sportolójára!

Tisztelt sportszerető Olvasónk! Szeretnénk idén is átadni az Önök által legjobbnak ítélt mohácsi sportolónak a Mohácsi Hírlap Kupát. Ehhez támpontul szolgál az MTE ügyvezető elnökének előző számunkban olvasható értékelése az 1993-as esztendőről.

Kérjük, olvassák el figyelmesen és az alábbi szavazólapon tegyék meg javaslatukat. A szavazólapon kérjük juttassák el szerkesztőségünkbe (Mohács, II. Lajos u. 1.), vagy az MTE elnökségére (Kórház u. 11.) vagy a Művelődési Házba (Vörösmarty u. 3.) postán vagy személyesen február 6-ig. Eredményhirdetés a február 12-i számunkban.

MOHÁCSI HÍRLAP KUPA SZAVAZÓLAP

1993 legjobb mohácsi sportolója

Név	Sportág

Gyűrdéseink

(Valóság és álom)

Gyermekorvos

Koromsötét utca. Autók jobbról, autók balról. Az orvos csak gyalogosan tud házág eljutni. Az izgatottan váró tömeg, aggódó szülők és beteg kicsinyeik készséggel nyitnak utat, halkan köszönnek. A Doktor Úr kinyitja a remények ajtaját. A téli estén kabát nélkül jött, rendelőideje szűkreszabott. A kórházban is visszavárják kis beteget. Biztonságérzetünkért adjon a jóisten még sokáig jó erőt, egészséget.

Éldi

Két napra bevásároltam, csak „szükségeset”, négy száz forintért. Reggel nem terveztünk, ebéd üzem, a szűk vacsora, kevéssel több a levegőnél. Gyermekünk divatosan karcúsodnak.

Kettővel előttem álló vevőtársam kis sárga sampont, az előttem álló egy liter tejet, a mögöttem álló fél kenyert vitt haza. Azt a fél kenyert én is néztem a pulton, de kiszámítottam, hogy az csak egy harmad. Egy vevő vágta talán „félbe”...

Könyvárusnál

Ponyvairódom, ponyva alatti árusítás helyett pányva. Pányvával, lasszóval, szép szóval hívják a vevőt, kb. 1 Ft/lap vagy 5000 Ft/kg egyenértékű irdalmi termékért. Mélylélektani, orvosi, kriminalisztikai, sci-fi – és nagy arányban, luxusárakon gyermekkönyvek. Kisfiaim egyre nagyobb érdeklődéssel, egyre nagyobb távolságból lesik a könyveket, a jelen státuszszimbólumait. Jó öreg Gutten-

berg, gratulálok!

Székelyhymusz

Vagy nem volt szabad, vagy nem volt tanácsos énekelni. Ha egyszer szabad lenne, már nem volna aktualitása. „Baj nincs”, hisz olyankor úgy sem jön ki hang a torkomon, ha sírok...

Gödörördög

Minden gödrök ördöge városunk nagyödrét is útbaejtette...

A privatizáció mohácsi nagy gödre által gödörbe került volna a privatizáció? Vagy csak a résztvevők privát része bánja? Miről tehetnek a mellette lakók (köztük édesanyám is), ha a gödörbe omlanak lakásaikkal? Ki a gödör ördöge?

Döntőgetők

Akiknek a sorsa nem adott karriert, és nem lehet döntő, elmegetőgetőknek. Vagy talán a döntőgetők közül lesznek később a döntőgetők? Kis csibészség közötti jelzőtáblát kidönteni, kukákat feldönteni, padokat összetörni?

Hazám, Magyarország címmel pályázatot írt ki a város.

Az iskolai hirdetőtábláról letépték és fordítva, összepiszkítva tűzték vissza a hirdetőtáblát. Le kellett vennem, hogy tovább ne gúnyoljanak. Vajon mit kellene előlől kezdenünk?

■Kedves János

MOHÁCSI HÍRLAP

Megjelenik kéthetente

ISSN 1216-4062

Szerkesztőbizottság:

Schindlné Menyhárt Éva

felelős kiadó

Köveskúti Péter

szerkesztőségvezető

Schindl József

lapmenedzser

Levelezési cím:

7701 Mohács, Pf.: 73

Telefon: (69) 322-674

Fax: (69) 311-733

Kiadja a

Schindl Kft. Mohács

Lapkiadó és Lapterjesztő

Ügynökség